

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **74 (1956)**

Heft 7

PDF erstellt am: **23.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephone Nummer (031) 21680  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;  
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Inserionsstart: 22 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 6.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
Erfindungspatente (Schluss der Liste Nr. 23). — Liste des brevets (fin de la liste No 23). — Lista dei brevetti (fine della lista No 23).  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 159098-159125.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügungen des EFZD über Fälligkeitstermine sowie Verzinsung und Stundung von Wehrsteuerbeiträgen in der VIII. Veranlagungsperiode. — Ordonnances du DFFD sur les termes d'échéance, les intérêts et le sursis en matière d'impôt pour la défense nationale, 8<sup>e</sup> période.  
Italien: Zolltarif. — Italie: Tarif douanier. — Italia: Tariffa doganale.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Auf Spiez-Grundbuch Nr. 2301 eine Besetzung auf dem Spiezmoos zu Spiez der Frau Susanna Katharina Gugger-Karlen, wohnhaft in Spiezmoos, haftet im I. Rang ein Schuldbrief von Fr. 8000, vom 25. März 1936, Bel. I/5232. Dieser Schuldbrief wird vermisst.

Der, bzw. die allfälligen Inhaber dieses Titels werden aufgefordert, ihn binnen Jahresfrist, von der erstmaligen Veröffentlichung an gerechnet, dem Richteramt Niedersimmental, in Wimmis, vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (62<sup>a</sup>)

Wimmis, 9. Januar 1956.

Der Gerichtspräsident von Niedersimmental:  
Barben.

Auf Reutigen-Grundbuch Nr. 392 eine Besetzung in Allmend, Reutigen, des Jakob Bartlome, von Münchenbuchsee, Metzgermeister, in Reutigen, haftet im III. Rang ein Schuldbrief von Fr. 5000, vom 23. August 1950, Bel. I/8167, zu Gunsten des Inhabers. Dieser Schuldbrief wird vermisst.

Der, bzw. die allfälligen Inhaber dieses Titels werden aufgefordert, ihn binnen Jahresfrist, von der erstmaligen Veröffentlichung an gerechnet, dem Richteramt Niedersimmental, in Wimmis, vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (63<sup>a</sup>)

Wimmis, 9. Januar 1956.

Der Gerichtspräsident von Niedersimmental:  
Barben.

Par ordonnance du 5 janvier 1956, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a décidé l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler et d'ordonner une seconde expédition de l'obligation hypothécaire de 10 000 fr. au porteur, du 24 mai 1955, faisant contre Rose-Marie Weck et grevant l'art. 1841 du registre foncier de Fribourg.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai d'une année, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (60<sup>a</sup>)

Fribourg, le 5 janvier 1956.

Le président: Ch. Guggenheim.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

5. Januar 1956. Handschuhe.

Emil Böhny, in Zürich (SHAB. Nr. 284 vom 5. Dezember 1925, Seite 2029), Fabrikation von und Handel mit Handschuhen. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Diejenigen Aktiven, im Betrage von Fr. 260 000, die im Uebernahmestatus vom 15. Dezember 1955 enthalten sind, sind an die neue Aktiengesellschaft «Böhny-Handschuhe Aktiengesellschaft», in Zürich, übergegangen.

5. Januar 1956.

Böhny-Handschuhe Aktiengesellschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Dezember 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Handschuhen und Lederwaren sowie den Verkauf von solchen und von Modeartikeln aller Art. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an ähnlichen Unternehmen zu beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 250 000 und zerfällt in 250 Inhaberaktien zu Franken 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Einzel-firma «Emil Böhny», in Zürich, mit denjenigen Aktiven, die im Uebernahmestatus vom 15. Dezember 1955 enthalten sind und sich auf Fr. 260 000 belaufen, zum Preise von Fr. 260 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans A. Syz, von Zürich, in Künacht (Zü-

rich), als Präsident, und Emile Graf, von Rafz, in Zürich, als weiteres Mitglied. Beide führen Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Bertha Marty, von Schübelbach (Schwyz), in Zürich. Geschäftsdomizil: Feldeggstrasse 3 in Zürich 8.

5. Januar 1956. Waren aller Art usw.

Scotese A.-G., bisher in Schlieren (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1949, Seite 531), Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 15. Dezember 1955 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Hermann Scheel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Gabriele Katzenstein, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Utoquai 29, in Zürich 8 (bei der Firma «Badoux & Chodan»).

5. Januar 1956. Elektrische Apparate usw.

E. Winkler Ing. A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1955, Seite 2906), Fabrikation und Vertrieb elektrischer Apparate usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Vogt, von Remigen (Aargau), in Opfikon, und Jakob Meier, von und in Zürich.

5. Januar 1956. Federn usw.

Baumann & Cie. A.-G., in Rütli (SHAB. Nr. 303 vom 23. Dezember 1951, Seite 3222), Federnfabrik usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Dr. rer. pol. Alfred Pauli, von Veggen (Bern), in Rütli (Zürich), und Richard Keller, von Hüttwilen (Thurgau), in Rütli (Zürich).

5. Januar 1956.

Motag General-Import der BMW-Automobile München, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 20 vom 26. Januar 1954, Seite 230). Georg de Puoz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Januar 1956. Lack, Farben.

Hans Dold & Cie., in Wallisellen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1947, Seite 1692), Lack- und Farbenfabrik. Die Kommanditärin Elsbeth Dold-Marquard ist infolge Todes ausgeschieden.

5. Januar 1956. Pelzwaren.

R. Spitzer, in Zürich (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1934, Seite 3311), Vertretungen in Pelzwaren und Pelzzutaten. Die Firma ist infolge Ueber-ganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivge-sellschaft «Spitzer & Co.», in Zürich, erloschen.

5. Januar 1956. Pelzfuhraturen.

Spitzer & Co., in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Richard Spitzer, von Zürich, in Zürich 6, und sein Sohn Adolf Spitzer, von Zürich, in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1956 ihren Anfang genommen hat. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «R. Spitzer», in Zürich. Engroshandel mit Pelzfuhraturen. Scheuchzerstrasse 65.

5. Januar 1956. Textilien.

Harry R. Syz & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 209 vom 8. September 1954, Seite 2295), Textilhandel usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. Januar 1956. Textilien.

Carlo Baraga, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Karl Baraga, von Brunnadern (St. Gallen), in Zürich 6. Textilhandel; Handel mit und Vertretungen in Waren verschiedener Art. Mythenquai 24.

5. Januar 1956. Landwirtschaftliche Maschinen usw.

M. Thalmann, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Max Thalmann, von Fischingen-Oberwangen (Thurgau), in Winterthur 1. Import von und Handel mit Maschinen und Geräten für die Landwirtschaft. Bettenstrasse Nr. 25.

5. Januar 1956. Waren aller Art.

Primas & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1952, Seite 1669), Waren aller Art usw. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. Januar 1956.

Gips Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1955, Seite 422), Gipsarbeiten aller Art usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern

5. Januar 1956.

Immobilien A.G. Laubeggstrasse 14, in Bern (SHAB. Nr. 281 vom 2. Dezember 1953, Seite 2916). Edouard Chamay ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Emil Hauswirth, von Saanen, in Bern.

6. Januar 1956. Rohprodukte.

Fritz Kohler-Bohler, in Bern, Handel mit Rohprodukten (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1954, Seite 2435). Einzelprokura wurde erteilt an Alfred Kohler, von Meiringen, in Bern-Bümpliz.

6. Januar 1956. Sanitäre Anlagen usw.

Rucht & Zbinden, mit Hauptsitz in Zollikofen und Zweigniederlassung in Bern, sanitäre Anlagen und Spenglerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1952, Seite 75). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1953 aufgelöst. Nachdem die Liquidation vollständig durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

## 6. Januar 1956. Sanitäre Anlagen usw.

**Werner Ruchti**, in Zöllikofen. Inhaber der Firma ist Werner Ruchti-Bieri, von Moosaffoltern, Gemeinde Rapperswil (Bern), in Zöllikofen. Sanitäre Anlagen und Bauspengerei; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Schulhausstrasse 14.

## 6. Januar 1956. Thermische Anlagen usw.

**Tartrifuge, Erwin P. Huggler**, in Bern, Unternehmen für den chemotechnischen Unterhalt von thermischen Anlagen (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1955, Seite 278). Der Inhaber ergänzt die Geschäftsnatur mit: Handel mit Waren aller Art.

*Bureau Biel*

## 5. Januar 1956. Restaurant.

**Fritz Dick-Krähenbühl**, in Biel. Inhaber der Firma ist Fritz Dick-Krähenbühl, von Grossaffoltern, in Biel. Betrieb des Restaurants «Zum Kreuz». Mühlestrasse 38.

## 5. Januar 1956.

**Kantonalbank von Bern, Filiale Biel**, in Biel (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1955, Seite 2822), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Walter Bossard ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt worden an André Favret, von Tavannes, in Biel.

## 5. Januar 1956.

**Montres Mical S.A.**, à Bienn e (FOSC. du 28 décembre 1954, page 3326). Pierre Wollmann, de et à Bienn e, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux avec l'un des fondés de pouvoir déjà inscrits.

## 6. Januar 1956.

**Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or, Succursale de Bienn e**, à Bienn e (FOSC. du 13 mai 1955, page 1271), société anonyme avec siège principal à Genève. Les signatures de Franz Ponti, Franz Schumacher et Charles Wakker sont radiées. Fernand-Charles Devaud, de et à Genève, et Max Gamper, d'Aarau, à Genève, ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux. Georges François Bouchardy, de et à Carouge, et François-Oscar Perrin, de Payerne, à Genève, sont nommés fondés de pouvoir, avec signature collective à deux.

*Bureau Burgdorf*

## 6. Januar 1956. Strickgarne, Textilien.

**Wälti & Stettler**, in Burgdorf, Engros-Handel in Handstrickgarnen und Textilien aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1946). Robert Wälti ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als Gesellschafter eingetreten: Hansrudolf Wälti, von Trub, in Langnau i. E. Er zeichnet kollektiv mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Zu Prokuristen wurden ernannt: Ulrich Beck, von Seeberg, in Burgdorf, und Fritz Baumgartner, von Langnau i. E., in Oberburg; sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

*Bureau de Delémont*

## 6. Januar 1956. Vélos, etc.

**Usines Stella S.A.**, à Bassecourt, fabrication, achat, vente de vélos et de tous véhicules (FOSC. du 29 novembre 1955, N° 280, page 3047). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 décembre 1955, la société a porté son capital social de 50 000 à 300 000 fr. par l'émission de 500 actions de 500 fr. au porteur, libérées par compensation avec une créance de l'actionnaire sur la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 300 000 fr., divisé en 600 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées.

## 6. Januar 1956.

**Société de Banque Suisse**, agence à Delémont, société anonyme (FOSC. du 7 novembre 1955, N° 261, page 2822), avec siège principal à Bâle. Le conseil d'administration a nommé membre de la direction générale, le Dr Rodolphe Pfenninger, jusqu'ici directeur, de Zurich, à Londres. L'agence de Delémont est aussi engagée par la signature du nouveau directeur du siège de Bâle, Dr Max Homberger, de Zurich, à Binningen (Bâle-Campagne), et des directeurs adjoints Fritz Bernheim, de Zurich, à Bâle, et Ernst Seidel, de et à Bâle. La société n'est engagée que par la signature collective de deux ayants droit. Le directeur général Charles Türler est maintenant domicilié à Binningen (Bâle-Campagne). La signature du directeur adjoint Hans Hoch est radiée.

## 6. Januar 1956.

**Société coopérative immobilière «Le Vorbourg»**, à Delémont (FOSC. du 19 octobre 1949, N° 245, page 2712). La signature de Robert Berthold, président du conseil d'administration, est radiée. A été nommé président: Sylvain Bessire, de Péry (Berne), à Delémont. Le domicile du secrétaire Emile Laurent a été transféré à Delémont. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

## 6. Januar 1956. Mercerie, bonneterie.

**Paul Bron**, à Bassecourt. Le chef de la maison est Paul Bron, de Corban, à Bassecourt. Mercerie, bonneterie. Rue de l'Eglise 10.

*Bureau Fraubrunnen*

## 6. Januar 1956.

**Käsereigenossenschaft Grafenried-Unterberg**, in Grafenried (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1952, Seite 722). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Vizepräsident Hans König-Schnell, dessen Unterschrift erloschen ist. Neu als Vizepräsident wurde gewählt Ernst König-Kunz, von Iffwil, in Unterberg, Gemeinde Fraubrunnen, bisher Beisitzer. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten und dem Sekretär.

**Lucern — Lucerne — Lucerna**

## 2. Januar 1956.

**Max Modena, Cinéma Madeleine**, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Max Modena, von Wiezikon (Thurgau), in Luzern. Betrieb des Kinoteaters «Madeleine». Baselstrasse 15.

## 3. Januar 1956. Schmiermittel usw.

**Hans Zinniker**, in Luzern, Ruffit-Hochdruck-Schmiermittel usw. (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1951, Seite 1418). Diese Firma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

## 4. Januar 1956.

**Electro-Haushalt G.m.b.H.**, in Luzern, Haushaltapparate usw. (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1954, Seite 2150). Der Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt hat am 23. Dezember 1955 über diese Firma den Konkurs erkannt. Die Gesellschaft ist daher aufgelöst.

## 4. Januar 1956. Waren aller Art.

**Alfil A.G., Luzern (Alfil S.A., Lucerne) (Alfil S.A., Lucerna)**, in Luzern, Waren aller Art (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1955, Seite 2370). Laut

öffentlicher Urkunde vom 4. Januar 1956 hat diese Gesellschaft eine teilweise Statutenänderung vorgenommen. Das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 200 neuen bar einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000 erhöht. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

## 5. Januar 1956.

**Immobilien A. G. Rüeggisingen, Emmenbrücke**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Dezember 1955 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und Verkauf sowie die Verpfändung, Miete und Vermietung von Liegenschaften, ferner die Erstellung von Neu- und Umbauten. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Dezember 1955 übernimmt die Gesellschaft von Franz Amrein-Vogel, Emmenbrücke, Josef Stalder, Basel, und Werner Frei-Egloff, Emmenbrücke, Grundstück Nr. 1739, Plan 12, Grundbuch Emmen, Rüeggisingerstrasse 49a (= 1217 m<sup>2</sup> Bauland) samt bereits vorhandenen Bauplänen mit Kostenvoranschlag und Berechnungen für ein Wohn- und Geschäftshaus zum Gesamtpreis von Fr. 50 000, der beglichen wird durch Ueberlassung von 50 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief oder telephonisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem Mitglied, gegenwärtig aus Josef Stalder, von Nottwil, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Adresse: Gerliswilerstrasse 24.

**Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto**

## 5. Januar 1956.

**Parkettfabrik Alpnach P. Schmid-Rieker A.G.**, in Alpnach (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1950, Seite 2247). Paul Schmid-Rieker, sen., ist als Verwaltungsratspräsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied. Er führt nun Einzelprokura. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt Paul Schmid jun. Er führt Einzelunterschrift; seine Einzelprokura ist erloschen.

**Solothurn — Soleure — Soletta***Bureau Dorneck*

## 6. Januar 1956.

**Braunviehzucht-Genossenschaft Seewen**, in Seewen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Förderung der Braunviehzucht bezweckt. Die Statuten datieren vom 18. Dezember 1955. Es werden Anteilscheine zu Fr. 10 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist der Anzeiger für das Schwarzbuntenland und Umgebung und das Mitteilungsblatt der Interkantonalen Vereinigung Freier Viehzuchtorganisationen. Gesetzlich vorgeschriebene Bekanntmachungen erscheinen ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Kassier zu zweien. Adolf Wiggli, von und in Seewen, ist Präsident; Hermann Kräuchi, von Niederösch, in Seewen, Vizepräsident; Adolf Vögli, Albirs, von und in Seewen, Kassier; Paul Odermatt, von Dallenwil, in Seewen, Aktuar. Geschäftslokal: In der Wohnung des Präsidenten.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

## 3. Januar 1956.

**Kaiser's Kaffee-Geschäft Aktiengesellschaft (Société pour le Commerce de Café Kaiser, Société anonyme) (Società per il Commercio del Caffè Kaiser Società anonima) (Coffee Trading Company Kaiser Ltd.)**, in Basel (SHAB. Nr. 193 vom 21. August 1953, Seite 2024). Aus dem Verwaltungsrat ist Willy Jeangros ausgeschieden. Er zeichnet weiterhin als Direktor zu zweien. Der einzige Verwaltungsrat Dr. Hans Kramer führt nun Einzelunterschrift.

## 3. Januar 1956. Liegenschaften.

**Zur Gerbe A.G.**, in Basel, Ankauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1952, Seite 60). Aus dem Verwaltungsrat ist Adolf Künin ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident Eduard Kümin-Veltin ist nun einziger Verwaltungsrat.

## 3. Januar 1956.

**Schweizerische Treuhandgesellschaft (Société Anonyme Fiduciaire Suisse) (Società Anonima Fiduciaria Svizzera) (Swiss Trust Company)**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1955, Seite 2331). Der zu einem Direktor der Zweigniederlassung Genf ernannte Vizedirektor Alfred Luecin zeichnet nicht mehr für das Gesamtunternehmen, sondern nur noch für die Zweigniederlassung Genf. Prokura wurde erteilt an: Hugo Lehmann, von Trimbach, Dr. Hans Russenberger, von Schleithelm, und Hermann Zurkinden, von Düringen und Freiburg, alle in Basel. Sie zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen, jedoch nicht unter sich oder mit einem andern Prokuristen.

## 3. Januar 1956. Transporte.

**Peter Wolf**, Zweigniederlassung in Basel. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Chur im Handelsregister des Kantons Graubünden seit 11. Januar 1951 eingetragenen Einzelfirma (SHAB. N° 99 vom 29. April 1952, Seite 1119) in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Peter Wolf, von Untervaz, in Chur. Sachtransporte aller Art. Tellstrasse 22 (bei Weber).

## 3. Januar 1956. Chemische Produkte.

**Durand & Huguenin A.G.**, in Basel, Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1955, Seite 1079). Prokura wurde erteilt an Dr. Willy Brentano, von Basel, in Arlesheim. Er zeichnet zu zweien.

## 3. Januar 1956. Liegenschaften usw.

**Arnos A.G.**, in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1954, Seite 1289). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Robert Wolff ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Karl Aeberli, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Oberalpstrasse 51.

## 3. Januar 1956. Liegenschaften usw.

**Serata A.G.**, in Basel, Ankauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1955, Seite 155/6). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Robert Wolff und Dr. Walter Müller ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Karl Aeberli, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Oberalpstrasse 51.

## 3. Januar 1956.

**Feldag Immobilien-Gesellschaft Basel**, in Basel (SHAB. Nr. 159 vom 12. Juli 1954, Seite 1805). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Robert Wolff und Dr.

Walter Müller ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Karl Aeberli, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Oberalplstrasse 51.

3. Januar 1956.

**Gesellschaft zur Beförderung des Guten und Gemeinnützigen in Basel**, in Basel, Verein (SHAB. Nr. 291 vom 13. Dezember 1954, Seite 3171). Die Unterschriften des Schreibers Dr. David Linder und des Statthalters Martin H. Burckhardt sind erloschen. Der bisherige Vorsteher Prof. Dr. Werner Scherrer zeichnet nun als Statthalter zu zweien. Unterschrift zu zweien führen neu: Dr. Hans Meier-Meyer, als Vorsteher, und Dr. Roger Baumann-Zemp, als Schreiber, beide von und in Basel.

3. Januar 1956.

**Wohngenossenschaft Bündnerstrasse**, in Basel (SHAB. Nr. 113 vom 15. Mai 1952, Seite 1271). In der Generalversammlung vom 4. Mai 1955 wurden die Statuten geändert. Das Genossenschaftliche Volksblatt ist nicht mehr Publikationsorgan. Der Vorstand besteht nun aus mindestens fünf Mitgliedern.

3. Januar 1956.

**Wohngenossenschaft Keltenweg**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Dezember 1955 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, den Genossenschaffern gesunde und billige Wohnungen, insbesondere am Keltenweg in Richen, zu verschaffen und damit ihre soziale Wohlfahrt zu fördern. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Genossenschaftlichen Volksblatt. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Dr. Heinrich Koechlin, von und in Basel, ist Präsident; Dr. Felix Kochlin-Brin, von Basel, in Birsfelden, ist Vizepräsident und Kassier; Robert Suter-Duttweiler, von St. Gallen und Krummenau, in Basel, ist Aktuar. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Spalenberg 34.

3. Januar 1956. Malergeschäft usw.

**Adolf Weingartner**, in Basel, Malergeschäft usw. (SHAB. Nr. 159 vom 12. Juli 1937, Seite 1646). Der Inhaber Adolf Weingartner, verheiratet mit Johanna, geb. Müller, lebt mit seiner Ehefrau in Gütertrennung.

3. Januar 1956.

**Basler Lagerhausgesellschaft (Société d'Entrepôts de Bâle S. A.) (The Basle Warehouse Company Ltd.)**, in Basel (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1954, Seite 1775). Prokura wurde erteilt an René Meyer, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

3. Januar 1956. Schokolade.

**Marta Horn vorm. H. Holzach**, in Basel, Schokoladengeschäft (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1935, Seite 1427). Die Einzelfirma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

3. Januar 1956. Schokolade- und Konfiseriewaren.

**E. R. Tröndle vorm. Marta Horn**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Eugen Rolf Tröndle-Frank, von und in Basel. Herstellung und Verkauf von Schokolade- und Konfiseriewaren. Freie Strasse 87.

3. Januar 1956.

**Färberei & Appretur Schusterinsel G. m. b. H., Weil a. Rhein, Filiale Basel**, in Basel (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1954, Seite 980). Die Unterschrift des Geschäftsführers Max Wirth ist erloschen. Neues Domizil: Dorfstrasse 43.

3. Januar 1956. Waren aller Art.

**Gebüder Lagler**, in Basel. Hermann Lagler-Hediger und Karl Lagler-Amtling, beide von Unteriberg, in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1956 begonnen hat. Handel mit Waren aller Art. Rheinhafen Kleinhünigen, Wendebecken.

3. Januar 1956. Bauunternehmung usw.

**W. & J. Rapp A. G.**, in Basel, Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1955, Seite 319). Die Prokura des Samuel Zaugg ist erloschen.

3. Januar 1956. Bank.

**E. Gutzwiller & Cie.**, in Basel, Bankgeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 172 vom 27. Juli 1954, Seite 1947). Die Prokura des Ernst Buser ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Benedict Rudolf Staehelin und Karl Gass, beide von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

4. Januar 1956.

**Victoria-Apotheke O. Bucher**, in Basel. Inhaber dieser Elnzelfirma ist Otto Bucher-Arni, von Wetzikon (Zürich), in Basel. Betrieb einer Apotheke und Fabrikation pharmazeutischer Präparate. Gotthardstrasse 126.

4. Januar 1956. Patentanwalt.

**A. Braun**, in Basel, Patentanwaltsbureau (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1946, Seite 147). Einzelprokura wurde erteilt an Paul Wenger, von und in Basel.

4. Januar 1956. Autotransporte usw.

**A. Wegmann**, in Basel, Autotransporte usw. (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1955, Seite 2726). In der Geschäftsnotiz fällt weg: Engroshandel mit Gemüse und Südfrüchten. Neu wird aufgenommen: Autohandel.

4. Januar 1956.

**Schweizerischer Verband für Photohandel und -Gewerbe**, bisher in Luzern (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1950, Seite 37). In den Generalversammlungen vom 23. Mai 1954 und 1. Mai 1955 wurden die Statuten geändert und der Sitz nach Basel verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. Oktober 1948. Der Verein bezweckt: Wahrung der Interessen der Mitglieder in der ganzen Schweiz; Verbreitung des Interesses für die Amateurphotographie, Kinematographie und Projektion in der Schweiz; Sanierung und Behebung von Mißständen durch geeignete Massnahmen wie Berufsbildung, Betriebsberatung, höhere Fachprüfungen, Abschluss von Vereinbarungen mit Lieferanten und Lieferantengruppen, Regulierung der Preise; Förderung gewerbepolitischer Postulate, die im Interesse des Berufsstandes liegen, sowie Zusammenarbeit mit gleichgerichteten gewerblichen Organisationen; Wahrung der Berufsinteressen gegenüber den Behörden; Durchführung öffentlich-rechtlicher Aufgaben für die Mitglieder im Rahmen der Bundesgesetzgebung; Bekämpfung des unlauteren Wettbewerbes. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Mitgliederbeiträge, Filial- und Depotgebühren und übrige Einnahmen und Gebühren. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Revisoren. Der Vorstand besteht aus höchstens 11 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet je mit dem Kassier oder einem andern Vorstandsmitglied. Präsident ist Cuno Hadorn, von und in Basel; Vizepräsident ist neu Fritz Schellenberg, von Schleinikon, in Lausanne; Kassier ist neu Felix Pfister, von Täuffelen, in Unterengstringen. Der bisherige Vizepräsident Guido Gross, von Kappel (St. Gallen), in St. Gallen, zeichnet nun als weiteres Mitglied des Vorstandes. Die Unterschrift des bisherigen Kassiers Hans Welti ist erloschen. Domizil: Steinvorstadt 63 (beim Präsidenten).

4. Januar 1956. Elektrische Lampen.

**Bumix Aktiengesellschaft**, in Basel, Handel mit elektrischen Lampen usw. (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1951, Seite 2452). Die Gesellschaft wird durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 3. Januar 1956 gemäss Art. 89 der HRV von Amtes wegen gelöscht.

4. Januar 1956. Maschinen.

**Tabur A. G.**, in Basel, Handel mit Maschinen aller Art usw. (SHAB. Nr. 207 vom 6. September 1954, Seite 2275). Die Gesellschaft wird durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 3. Januar 1956 gemäss Art. 89 der HRV von Amtes wegen gelöscht.

4. Januar 1956.

**Auto A. G. Basel**, in Basel (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1947, Seite 2280). Die Gesellschaft wird durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 3. Januar 1956 gemäss Art. 89 der HRV von Amtes wegen gelöscht.

4. Januar 1956.

**Versicherungskasse des Schweizerischen Eisenbahnverbandes**, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1954, Seite 168). Unterschrift wurde erteilt an die Verbandsbeamten Charles Gilliéron, von Servion, in Lausanne, und Adolf Hofmann, von Unterkulm, in Basel. Sie zeichnen zu zweien je mit dem Präsidenten oder mit einem der Vizepräsidenten.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

6. Januar 1956. Elektrische Apparate usw.

**Carl Maier & Cie. (Charles Maier & Cie.)**, in Schaffhausen, Fabrikation elektrischer Apparate und Schaltanlagen (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1952, Seite 2301), Kommanditgesellschaft. Die Prokura von Eduard Marbet ist erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

30. Dezember 1955.

**Société d'études et de recherches industrielles et commerciales**, in Chur (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1952, Seite 2945). Diese Gesellschaft hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1955 aufgelöst. Gleichzeitig wurde die vollständige Durchführung der Liquidation festgestellt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

6. Januar 1956. Transporte.

**Hans Vetsch**, in Furna-Station, Gemeinde Jenaz, Sachentransporte (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1948, Seite 2152). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Hs. Vetsch-Steiner», in Furna-Station, Gemeinde Jenaz.

6. Januar 1956. Transporte.

**Hs. Vetsch-Steiner**, in Furna-Station, Gemeinde Jenaz. Inhaber dieser Firma ist Hans Vetsch-Steiner, von Grabs (St. Gallen), in Furna-Station, Gemeinde Jenaz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hans Vetsch», in Furna-Station, Gemeinde Jenaz. Sachentransporte.

6. Januar 1956.

**Viehzeuggenossenschaft Flond**, in Flond (SHAB. Nr. 75 vom 31. März 1947, Seite 885). Die Unterschrift von Johann Darms de Jac., ist erloschen. Als neuer Aktuar wurde gewählt: Gelli Darms, von und in Flond. Die Unterschrift führt der Präsident und der Aktuar kollektiv.

6. Januar 1956.

**Graubündner Kantonalbank (Banque Cantonale des Grisons) (Banca Cantonale Grigione)**, mit Hauptsitz in Chur und Zweigniederlassung in Arosa, Davos und St. Moritz (SHAB. Nr. 111 vom 13. Mai 1955, Seite 1271). Die an Fritz Tanner erteilte Kollektivprokura für das Gesamtinstitut ist erloschen.

6. Januar 1956. Vermögensverwaltungen.

**Securavia A.-G.**, bisher in Glarus (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1947, Seite 2090). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Dezember 1955 die Statuten teilweise revidiert und den Sitz nach St. Moritz verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. Mai 1932 und wurden am 12. Februar 1940 und 2. Juli 1947 revidiert. Zweck der Gesellschaft ist, Vermögenswerte Dritter zu verwalten und in Verwahrung zu nehmen sowie das eigene Vermögen in Realitäten, Wertpapieren oder anderweitig anzulegen und zu verwalten. Das nun voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Walter Bänninger ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Dr. Arthur Wiederkehr, Präsident; Dr. Alfons Wiederkehr, beide von und in Zürich, und Dr. Peter Müller, von Sumiswald und Bern, in Bern. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Chesa Andreossi.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cully

6 janvier 1956. Hôtel-restaurant.

**Ed. Buttiaz, a Puidoux**. Le chef de la maison est Edouard Jean Louis Buttiaz, du Châtelard, à Bellevue, commune de Puidoux. Exploitation de l'Hôtel-restaurant Bellevue. Bellevue, commune de Puidoux (office postal de Chexbres).

##### Bureau de Lausanne

4 janvier 1956.

**Association d'assurance de funiculaires suisses (Versicherungs-Verband Schweiz. Seilbahnen)**, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 9 novembre 1953, page 2693). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du 16 septembre 1955, la société a modifié ses statuts sur le point suivant: le siège de la société est à Lausanne.

6 janvier 1956. Epicerie, etc.

**Paul Buffat**, à Lausanne, épicerie, etc. (FOSC. du 16 octobre 1943). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 janvier 1956. Pharmacie.

**J. J. Léonnard**, à Lausanne. Le chef de la maison est Jean-Jacques Léonnard, allié Cherpillod, de Corcelles sur Chavornay, à Lausanne. Pharmacie. Rue St-Laurent 8.

6 janvier 1956. Cycles, motos.

**M. Magnin**, à Renens. Le chef de la maison est Marc Magnin, de Corcelles sur Chavornay, à Renens. Commerce et réparation de cycles et motos. Avenue de la Gare 5.

6 janvier 1956. Immeubles.

**S. I. Bayola A. S. A.**, à Pully, société immobilière (FOSC. du 10 décembre 1954, page 3153). Le capital est entièrement libéré pour un montant de 20 000 fr. par compensation de créances.

6 janvier 1956. Représentations.  
Sieoma S. A., à Lausanne, représentations (FOSC. du 16 février 1954, page 421). Le bureau est transféré avenue Bellefontaine 8, dans les locaux de la société.

6 janvier 1956. Immeubles.  
S. I. de la Petite Source A. S. A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 23 septembre 1953, page 2270). Les bureaux de la société sont transférés place St-François 11, chez le notaire L. Chopard.

6 janvier 1956. Défective, etc.  
Chs. Conrad, à Lausanne, détective privé, etc. (FOSC. du 22 septembre 1945, page 2291). La raison est radiée d'office pour cause de décès du titulaire.

6 janvier 1956.  
Comptoir Chemisier S. A., à Lausanne (FOSC. du 26 août 1955, page 2184). La société ayant transféré son siège à Baden (FOSC. du 4 janvier 1956, page 5), la raison sociale est radiée du registre du commerce de Lausanne.

6 janvier 1956. Bar.  
E. Frutiger, à Lausanne. Le chef de la maison est Ernest Frutiger, allié Gilloz, de Ringgenberg (Berne), à Lausanne. Exploitation d'un bar à café à l'enseigne «Au Coucou». Avenue Vinet 17.

#### Bureau de Rolle

6 janvier 1956. Jus de raisin, etc.  
Grapillon S. A., à Mont sur Rolle, fabrication et vente de jus de raisin et d'autres fruits (FOSC. du 2 mars 1955, N° 51, page 586). Le conseil d'administration a nommé en qualité de directeur: Hans Hegg, de Münchenbuchsee (Berne), à Mont sur Rolle. Il engage la société par sa signature individuelle; sa signature en qualité de fondé de pouvoir est éteinte.

#### Bureau de Vevey

6 janvier 1956. Textiles, articles ménagers, ameublement.  
W. Daenzer, à Vevey, textiles et articles ménagers (FOSC. du 29 novembre 1954, page 3044). Le titulaire ajoute à son genre d'affaires le commerce d'ameublement complet d'intérieurs.

6 janvier 1956. Charpenterie, menuiserie.  
André Joyet, à Vevey, charpenterie et menuiserie (FOSC. du 11 décembre 1953, page 3016). Par décision du 5 janvier 1956, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite du titulaire.

6 janvier 1956. Produits alimentaires, etc.  
Nestlé Alimentana S. A., à Vevey (FOSC. du 10 mai 1955, page 1241). Arthur Furer, de Gossau (St-Gall), à Chardonne, et Georges Woelfli, de Schangnau (Berne), à Vevey, sont fondés de procuration. Ils signent collectivement à deux avec une autre personne autorisée à cet effet.

6 janvier 1956.  
Société anonyme de l'Imprimerie et Lithographie Klausfelder, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 10 mai 1954, page 1195). Albert Klausfelder est directeur général du département lithographie; il signe individuellement. Ses pouvoirs de secrétaire de la direction générale et de fondé de pouvoir sont radiés.

#### Wallis — Valais — Vallese

##### Bureau de Sion

30 décembre 1955.  
Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft (Société Anonyme pour l'Industrie de l'Aluminium), à Chippis (FOSC. du 11 oct. 1955, N° 238, page 2577). Emmanuel Meyer, de Wädenswil, à Jackson (Tennessee, U.S.A.) a été nommé directeur du département avec signature collective à deux. Hans Benesch, Max Felber, le Dr Willi Hammerli, le Dr Hans Niggli et John Wohnlich, jusqu'ici fondés de pouvoir, ont été nommés sous-directeurs. Ils engagent la société par leur signature collective entre eux, ou avec une autre personne inscrite; leurs procurations sont radiées. Procuration collective est conférée à Fritz Zuber, de Dussnang (Thurgovie), à Lausanne, et au Dr Bruno Sguaitamatti, de Noirmont (Berne), à Pully. Les signatures de Heinrich Wanner, directeur de département, et d'Albert Gubler, sous-directeur, sont radiées. Sont maintenant domiciliés: les directeurs de département Hans Jenny à Pully, le Dr Ernest Bloch à Neuhausen a. Rheinfalle et le sous-directeur Paul Surbek à Sierre.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

5 janvier 1956.  
Arthur Amez-Droz, Droguerie du Parc et de la Gare, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 30 septembre 1936, N° 229). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 janvier 1956. Boîtes de montres, etc.  
Société anonyme C. R. Spillmann et Co, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente de boîtes de montres or et bijouterie (FOSC. du 17 juillet 1941, N° 165). Le conseil d'administration est composé de Jules-Rodolphe Spillmann, président (déjà inscrit), et Rodolphe Spillmann (administrateur déjà inscrit). Oscar Aerni étant décédé, ses pouvoirs sont éteints. Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 décembre 1955, la société a modifié ses statuts sur divers points non soumis à publication. Elle sera dorénavant engagée par la signature individuelle des administrateurs.

#### Bureau de Neuchâtel

5 janvier 1956. Publicité.  
M<sup>me</sup> Lucie Dubois dit Bonelaude, à Neuchâtel, publicité (FOSC. du 31 octobre 1940, N° 256, page 2000). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

#### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1955 in Mainz-Mombach erbaute Motortankschiff «Piz Palù» ist von der Eigentümerin, BRAG Tankschiffahrt A.G., in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 8)

Basel, den 9. Januar 1956. Schiffsregister Basel-Stadt.

#### Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Erste Hälfte Dezember 1955

Première quinzaine de décembre 1955 Prima quindicina di dicembre 1955

Schluss der Patent-Liste Nr. 23 (siehe SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1956)

Fin de la liste des brevets N° 23 (voir FOSC. N° 6 du 9 janvier 1956)

Fine della lista dei brevetti N° 23 (vedi FUSC. N° 6 del 9 gennaio 1956)

#### II. Abteilung II<sup>e</sup> Partie II<sup>a</sup> Parte

##### Aenderungen Modifications Modificazioni

- KL 5 a, Nrn. 273895, 274747, 275340, 276350 (mit Zusatzpatent 306234), 276640, 285702 (mit Zusatzpatent 297241) und 286390. — Fried. Krupp Stahlbau, Rheinhausen (Deutschland). — Uebertragung an Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Eisen- und Stahlindustrie, Essen (Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich; registriert am 5. Dezember 1955.
- KL 15 f, Nr. 298453. — Rudolf Lehni; und Fritz Keller, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung an Percy Heussler, Seestrasse 13 a, Goldbach-Küsnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 15. Dezember 1955.
- KL 15 i, Nr. 310773. — Burchard Van der Bruggen, Zürich (Schweiz). — Lizenz gemäss Erklärung zugunsten von Bigler, Spiegher & Cie. AG., Biglen (Schweiz); registriert am 8. Dezember 1955.
- KL 35 b, Nr. 266885 (mit Zusatzpatent 287465). — Gautschi & Hauri, Zigarren- und Tabakfabriken, Reinach (Aargau, Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Uebertragungen an Gautschi & Hauri AG., Reinach (Aargau, Schweiz); registriert am 7. Dezember 1955.
- Cl. 36 n, N° 276714 et Cl. 37 f, N° 274244. — Carbonisation et Exploitations forestières S.A. (C.E.F.), Arzier (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Transmissions à Bremisa S.A., chez MM. Borel et Lachnal, rue du Rhône 92, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 10 décembre 1955.
- Cl. 37 f, voir Cl. 36 n.
- Cl. 45 c, N° 294354. — Maschinentabrik zum Bruderhaus Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Reutlingen (Württemberg, Allemagne). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Retransmission à Aimé-Louis-Henri Allibe, avenue du Président-Roosevelt, Fures (Isère, France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich; enregistrement du 10 décembre 1955.
- KL 49 c, Nrn. 240473 und 248226. — Hermann Kohler, Bern; und Henriette Kohler, geb. Blancpain, Liebfeld/Bern (Schweiz). — Uebertragung des Anteils Henriette Kohler an Arnold Messerli, Lavaterstrasse 61, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert am 10. Dezember 1955.
- Cl. 71 f, N° 311075. — Pierre Seitz, Les Brenets (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Licence selon convention en faveur de Erismann-Schinz S.A., La Neuveville (Suisse); enregistrement du 8 décembre 1955.
- Cl. 87 a, N° 299807. — Société d'Etudes et de Réalisations Industrielles et Techniques Proteon S.A., Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève. — Transmission à Willy Sauvain, atelier de décolletage et de petite mécanique, quai du Seujet 28, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève; enregistrement du 13 décembre 1955.
- KL 104 a, Nr. 275568, KL 104 b, Nr. 286229, KL 104 c, Nr. 283189, KL 126 b, Nr. 280351. — Südwerke GmbH, Essen (Deutschland). — Firma-Aenderung in Fried. Krupp Motoren- und Kraftwagenfabriken Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Essen (Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich; registriert am 14. Dezember 1955.
- KL 104 b, siehe KL 104 a.
- KL 104 c, siehe KL 104 a.
- KL 126 b, siehe KL 104 a.

#### Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatari

Albiswerk Zürich AG., Zürich. Nr. 309732.  
Bovard & Cie., Bern. Nrn. 249937, 307836.  
Rolf H. Kaspar, Zürich. Nr. 295604.  
Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Nr. 309507.  
Dr. H. Scheidegger, Zürich. Nrn. 284613, 298676.

#### Löschungen Radiations Radiazioni

202 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali

- KL 3 c, Nr. 299953. Vorrichtung zum Aus-dem-Wasser-Heben von an Angelhaken gefangenen Fischen.
- Cl. 4 a, N° 271045. Plancher.
- Cl. 4 b, N° 260800. Poutre armée en béton destinée notamment à la constitution de planchers.
- KL 4 b, Nr. 267642. Schallabsorbierendes Bauelement.
- KL 4 b, Nr. 294268. Holzbaulement.
- KL 4 c, Nr. 307569. Strangpfannenziegel.
- KL 4 d, Nr. 296587. Mit Lamellen versehener Sonnenstör, der über einem Schaufenster an einer Hausfassade angebracht ist.
- KL 4 e, Nr. 272183. Stütze.
- KL 5 b, Nr. 296593. Verfahren zum Vorspannen des Bodens.
- KL 6 d, Nr. 277564. Brückenkonstruktion.
- KL 7 c, Nr. 301733. Deckenstrahlungsheizungsanlage.
- KL 7 g, Nr. 291451. Einrichtung zum Verriegeln der Stirnplatte mit der Rückenplatte von Panelöfen.
- KL 7 g, Nr. 294978. Elektrische Heiz- und Kochvorrichtung.
- Cl. 8 a, N° 303599. Procédé de fabrication d'une brique creuse et filière pour la mise en œuvre de ce procédé.
- KL 8 b, Nr. 237344. Verfahren zur Herstellung eines keramischen Formkörpers.

- Cl. 11 a, N° 246213. Procédé pour la fabrication continue de verre et four pour la réalisation de ce procédé.
- Kl. 12 a, Nr. 250033. Verfahren zur Ueberführung von festem Brennmaterial in für die Verwertung geeigneten Zustand.
- Cl. 13 e, N° 287812. Gazogène.
- Cl. 13 e, N° 289621. Gazogène.
- Kl. 15 a, Nr. 300516. Grillanlage.
- Kl. 15 a, Nr. 307580. Wärmeapparat mit elektrisch beheiztem Grill und Salamander.
- Kl. 15 b, Nr. 300863. Schlagmühle.
- Kl. 15 c, Nr. 246624. Gerät zum Wichsen, Scheuern oder Spänen von Böden.
- Kl. 15 e, Nr. 307583. Rollklammeraufhänger, insbesondere für Schleudergardinen, -vorhänge und dergleichen.
- Kl. 15 e, Nr. 310768. Vorhang-Profilschiene. — Löschung infolge Verzichts vor der Veröffentlichung vom 7. Dezember 1955.
- Kl. 15 g, Nr. 300525. In ein Liegemöbel umwandelbares Sitzmöbel.
- Kl. 15 i, Nr. 281088. Schubladenführung.
- Kl. 15 l, Nr. 287171. Aufsatzvorrichtung für Kochgefäße.
- Cl. 15 l, N° 292027. Cintre.
- Kl. 16, Nr. 273355. Stielhalter für Besen, Schrubber, Flaumer oder dergleichen Stielgeräte.
- Kl. 16, Nr. 284764. Schleif- und Polierbürste und Verfahren zu ihrer Herstellung.
- Kl. 18 b, Nr. 250873. Verfahren zur Herstellung einer viskosen Proteinlösung.
- Kl. 19 c, Nr. 241390. Aus Putzbretchen bestehende Putzvorrichtung für Streckwerke.
- Kl. 19 d, Nr. 239934. Fadenabtrennvorrichtung für Spulmaschinen.
- Kl. 19 d, Nr. 239935. Fadenführer für Spulmaschinen.
- Kl. 19 d, Nr. 289651. Krenzspulmaschine.
- Kl. 21 c, Nr. 240772. Verfahren zum Herstellen von Geweben, bei welchem die aus dem Gewebe herausstehenden Schussfadenteile abgeschnitten werden, und Einrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens.
- Cl. 21 c, N° 294312. Métier à tisser assurant la fabrication du tissu dans un plan vertical.
- Kl. 24 a, Nr. 277007. Maschine zum Waschen und Färben von Textil-Stückware.
- Kl. 24 a, Nr. 261338. Bad zur Behandlung von Kunstseide.
- Cl. 24 a, N° 303245. Macchina per tingere tessuti del tipo Jigger.
- Cl. 24 b, N° 296992. Machine pour le traitement thermique de tissus en matière textile synthétique.
- Cl. 24 d, N° 224419. Procédé pour le lavage et l'essorage subséquent d'une marchandise, notamment du linge.
- Kl. 24 d, Nr. 254777. Elektrisches Bügeleisen mit eingebautem Temperaturregler.
- Kl. 24 d, Nr. 293083. Rührwerk, insbesondere für Waschmaschinen.
- Cl. 24 d, N° 307609. Macchina lavatrice per biancheria.
- Cl. 24 e, N° 255388. Aspirateur à poussière.
- Kl. 25 a, Nr. 288702. Kragen für Oberhemden, Sport- und Knabenhemden sowie Blusen und Verfahren zum Herstellen desselben.
- Kl. 25 a, Nr. 292056. Manschette an einem Kleidungsstück und Verfahren zur Herstellung derselben.
- Cl. 25 b, N° 307611. Gilet.
- Cl. 28 a, N° 275415. Support pour appareil à traire.
- Kl. 29 b, Nr. 296999. Walzenabstreifer.
- Kl. 29 c, Nr. 303649. Vorrichtung zum Putzen von Mahlgut, insbesondere Grüss.
- Kl. 29 d, Nr. 244035. Saugschlauchfilter mit Schlauchreinigung durch Spülluft.
- Kl. 30 b, Nr. 290577. Gerät zur Behandlung der Arbeitsflächen von Maschinen zur Bearbeitung von Teig.
- Kl. 31 b, Nr. 270526. Scheibenschneidmaschine für Esswaren.
- Kl. 34 b, Nr. 307617. Verfahren zum Konservieren von Eiern.
- Kl. 35 b, Nr. 219409. Ausripptisch.
- Kl. 36 h, Nr. 277649. Elektrolytische Zelle.
- Kl. 36 o, Nr. 288424. Verfahren zur Gewinnung wasserheller Aldehyde.
- Kl. 36 o, Nr. 289374. Verfahren zur Herstellung von gesättigten Terpenaldehyden.
- Cl. 36 o, N° 290889. Procedimento per la produzione di dinitrili alifatici mediante cianurazione.
- Cl. 36 o, N° 292796. Processo continuo di preparazione di composti alogenati per reazione fra un composto organico ossigenato ed un acido alogenidrico.
- Cl. 36 q, N° 290891. Procedimento per l'idrogenazione di dinitrili alifatici a basse temperature e basse pressioni.
- Kl. 36 q, Nr. 295673. Verfahren zur Herstellung eines neuen Polyäthylen-glykolderivates.
- Cl. 37 e, N° 264911. Procédé pour la préparation d'un nouveau colorant basique rouge.
- Kl. 38 a, Nr. 280190. Verfahren zur Trennung von Ester enthaltenden Gemischen.
- Kl. 38 b, Nr. 281136. Verfahren zur Trennung von Gemischen aliphatischer und aromatischer Kohlenwasserstoffe.
- Kl. 38 b, Nr. 307637. Verfahren zum Vermindern störender Wirkungen von Verbrennungsprodukten.
- Kl. 38 b, Nr. 307638. Verfahren zum Vermindern störender Wirkungen von Verbrennungsprodukten.
- Kl. 39 c, Nr. 307639. Mehripulsrakete.
- Kl. 41, Nr. 292091. Verfahren zur Herstellung geformter Artikel.
- Kl. 43, Nr. 253016. Vorrichtung zum Beimischen einer kleinen Menge Flüssigkeit zu einer grösseren Menge strömender Flüssigkeit in einem gewünschten Mischungsverhältnis.
- Kl. 44 c, Nr. 281453. Elektrisch beheizte Emaillicranlage.
- Kl. 45 b, Nr. 307644. Verfahren und Anlage zur Gewinnung von langen Fasern aus pflanzlichem Material.
- Kl. 46 a, Nr. 290309. Kartonnagemaschine.
- Cl. 46 a, N° 298520. Procédé de fabrication d'un carton à compartiments et carton obtenu par ce procédé.
- Kl. 46 a, Nr. 307646. Verfahren und Vorrichtung zum Entfernen von Abfallstücken aus einem Blatt, welche Stücke sich bei der teilweisen Trennung einer Mehrzahl von für Pakungen bestimmten Zusehnitten ergeben.
- Kl. 47 d, Nr. 244850. Verfahren zur Herstellung eines Buches und nach diesem Verfahren hergestelltes Buch.
- Cl. 48 d, N° 268552. Machine à imprimer, notamment pour l'impression d'adresses.
- Cl. 48 g, N° 297865. Machine à écrire.
- Cl. 49 a, N° 303302. Appareil pour le déroulement continu d'une bande de grande longueur.
- Kl. 50 b, Nr. 307652. Apparat zum Leiten eines Elementes, z. B. einer Anreissnadel oder eines Schleifscheibenabrichtdiamantes, längs einer Kurve, die den Charakter einer Kreisevolvente hat.
- Cl. 50 c, N° 263679. Dispositif d'alimentation de la plume d'une porte-plume réservoir.
- Kl. 51, Nr. 290328. Kerzenhalter, insbesondere für Christbäume.
- Cl. 53 c, N° 260603. Harmonica.
- Kl. 54 b, Nr. 277048. Skiartiges Gleitgerät.
- Cl. 54 f, N° 300054. Dispositif de palier pour arbre de transmission d'un mécanisme de jouet.
- Cl. 56 f, N° 260606. Appareil directeur de tir.
- Kl. 58, Nr. 274889. Haltevorrichtung für durch Projektion zu untersuchende Feinwerkstücke.
- Cl. 59, N° 253985. Installation de radiopéage.
- Cl. 61, N° 264016. Appareil pour mesurer les calories apportées par un flux de liquide à température variable.
- Kl. 61, Nr. 276753. Thermoelement für Temperaturmessungen.
- Cl. 65, N° 275847. Appareil de pesage.
- Kl. 66 c, Nr. 305156. Anordnung zur Korrektur von Spannungsverschiebungen im Stromkreis von Drehstromzähler-Prüfeinrichtungen.
- Kl. 66 c, Nr. 307669. Einrichtung für die Anzeige der Phasenbeziehung zwischen zwei elektrischen Wechselstromgrößen.
- Kl. 68, Nr. 218128. Rechenschieber zur Ermittlung des zwei Werten des Leistungsfaktors entsprechenden Blindleistungsunterschiedes.
- Kl. 69, Nr. 285832. An einen festen Körper angekoppelte Sende- oder Empfangseinrichtung für mechanische Wellen, insbesondere Ultraschallwellen.
- Kl. 69, Nr. 300071. Mechanismus zum reversiblen Antrieb von Tonbändern, Filmen, Registrierstreifen oder dergleichen.
- Kl. 70, Nr. 221057. Verfahren zum Projizieren von Stereobildern mit Hilfe zweier verschiedenfarbiger Lichtstrahlenbündel.
- Cl. 70, N° 294754. Manipulateur pour un outil de microscopie.
- Cl. 71 c, N° 287926. Mouvement d'horlogerie à seconde au centre.
- Cl. 71 d, N° 286179. Levée.
- Cl. 71 e, N° 272615. Mouvement d'horlogerie à remontoir automatique.
- Cl. 71 e, N° 292855. Montre à remontage automatique.
- Cl. 71 f, N° 294402. Montre.
- Cl. 71 f, N° 307691. Boîte de montre.
- Cl. 76, N° 286572. Procédé d'extraction d'aluminium à partir de produits le contenant à l'état métallique.
- Cl. 76, N° 307705. Procédé d'extraction directe d'un métal à partir de son sulfure.
- Kl. 79 b, Nr. 282148. Mit Innenheizung ausgestatteter Aufnehmer an einer Metallpressform.
- Kl. 79 c, Nr. 269238. Vorrichtung zum Umhüllen von Schweisselektroden.
- Kl. 79 c, Nr. 295156. Verfahren zum elektrischen Anschweißen eines stabförmigen Werkstückes an eine Unterlage und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
- Kl. 79 k, Nr. 232961. Drehbankspitzenvorrichtung.
- Kl. 80 a, Nr. 272887. Säge sowie Verfahren zur Herstellung derselben.
- Kl. 80 b, Nr. 260665. Vorschubwalze an Holzbearbeitungsmaschinen.
- Kl. 81, Nr. 260146. Verfahren zur Verbindung von Werkstücken aus thermoplastischen Kunststoffen.
- Kl. 85 a, Nr. 281527. Verfahren zum Nachschärfen der schraubenlinienförmigen, drehbaren Messer von Rasenmähaschinen und Vorrichtung zum Ausüben des Verfahrens.
- Kl. 87 a, Nr. 244406. Parallelschraubstock.
- Kl. 88, Nr. 253543. Vorrichtung zum Trocknen von Gut.
- Kl. 88, Nr. 307730. Trockenvorrichtung.
- Kl. 92, Nr. 307733. Verfahren und Vorrichtung zum Ueberziehen von Werkstücken.
- Cl. 94, N° 291586. Montre-bracelet.
- Kl. 96 b, Nr. 276807. Verfahren zur Verbesserung der Eigenschaften metallischer Gleitlager.
- Cl. 96 b, N° 302659. Procédé de fabrication de paliers à coussinets lisses et palier obtenu par ce procédé.
- Kl. 96 c, Nr. 301102. Abdichtungseinrichtung für eine durch die Wand einer Flüssigkeits-Druckkammer gehende rotierende Welle.
- Kl. 96 f, Nr. 297125. Abfüllventil für klebrige Flüssigkeiten hoher Viskosität.
- Cl. 96 g, N° 236459. Dispositif d'entraînement à intermittences multiples.
- Kl. 96 g, Nr. 248077. Antriebsvorrichtung mit Riemengetriebe.
- Kl. 100 b, Nr. 235354. Vielstufiger Axialverdichter.
- Kl. 100 b, Nr. 253325. Turboverdichter.
- Kl. 104 c, Nr. 234211. Einspritzventil für Brennkraftmaschinen.
- Kl. 104 d, Nr. 271481. Gasturbinen-Anlage.
- Kl. 108 b, Nr. 286984. Anlage zur Eiszerzeugung.
- Kl. 108 e, Nr. 303033. Gaswärmeaustauscher für mit einem indifferenten Gas arbeitenden Absorptionskälteapparat.
- Kl. 110 b, Nr. 265016. Einrichtung an Synchron-Synchron-Umformergruppen für die starre Kupplung von Wechselstromnetzen.
- Kl. 110 b, Nr. 290109. Kurzschlussanker für Asynchronmotoren mit gegossener Wicklung.
- Kl. 110 c, Nr. 300393. Aus Blechsegmenten zusammengesetzter Rotorkörper schnellaufender elektrischer Maschinen.

- Kl. 111 a, Nr. 266482. Verfahren und Einrichtung zum Aufbringen von Umhüllungen aus plastischem Material auf eine Anzahl elektrischer Leiter.  
 Cl. 111 b, N° 221424. Interrupteur électrique.  
 Kl. 111 b, Nr. 281873. Einen elektrischen Synchronmotor mit einem permanentmagnetischen Rotor aufweisende Betätigungseinrichtung.  
 Kl. 111 b, Nr. 292921. Elektrischer Schalter.  
 Cl. 111 b, N° 301184. Installation comprenant un disjoncteur électrique.  
 Kl. 111 b, Nr. 303044. Fernsteuerungs-Einrichtung.  
 Kl. 111 b, Nr. 307760. Kontaktvorrichtung.  
 Kl. 111 b, Nr. 307761. Ueberdruckventil, insbesondere für Schaltkammern elektrischer Leistungsschalter, wie Druckgasschalter.  
 Kl. 111 c, Nr. 307764. Reguliereinrichtung für eine elektrische Synchronmaschine.  
 Kl. 111 d, Nr. 302292. Schutzeinrichtung für Transformatoren.  
 Kl. 111 d, Nr. 307767. Sicherheitsvorrichtung für gasgekühlte elektrische Maschinen.  
 Kl. 112, Nr. 229967. Elektrische Entladungsröhre.  
 Kl. 112, Nr. 243927. Elektromagnetisches Relais.  
 Kl. 112, Nr. 302709. Verfahren zum Erzeugen einer Vorzugsrichtung der Magnetisierung.  
 Kl. 113, Nr. 241106. Elektrisch beheizter Glasschmelzofen.  
 Kl. 115 b, Nr. 307785. Kraftfahrzeuglampe mit Zusatzleuchtkörper.  
 Kl. 116 a, Nr. 307787. Stethoskop-Einrichtung.  
 Kl. 116 b, Nr. 291668. Instrumentensatz für Zahnwurzelbehandlungen, insbesondere Zahnwurzelspitzenresektionen.  
 Kl. 116 b, Nr. 307788. Zahnersatzkörper.  
 Cl. 116 c, N° 290448. Paquet destiné à être distribué au moyen d'un distributeur automatique d'articles hygiéniques.  
 Kl. 116 c, Nr. 294886. Blendschutzbrille.  
 Kl. 116 h, Nr. 280320. Verfahren zur Herstellung einer Spiro-thiobarbitursäureverbindung.  
 Kl. 116 h, Nr. 280321. Verfahren zur Herstellung einer Spiro-thiobarbitursäureverbindung.  
 Kl. 116 h, Nr. 284213. Verfahren zur Herstellung eines neuen Harnstoffderivates.  
 Kl. 116 h, Nr. 284214. Verfahren zur Herstellung eines neuen Harnstoffderivates.  
 Kl. 116 h, Nr. 289199. Verfahren zur Herstellung von p-Acetamino-zimtaldehydthiosemicarbazon.  
 Cl. 116 h, N° 291675. Procédé de préparation d'un composé organique à valeur pharmaceutique.  
 Kl. 116 h, Nr. 295836. Verfahren zur Herstellung eines Produktes der Thiosemicarbazonreihe.  
 Kl. 116 h, Nr. 299876. Verfahren zur Herstellung von Primaquin.  
 Kl. 116 h, Nr. 307811. Verfahren zur Herstellung eines quaternären Salzes.  
 Kl. 116 h, Nr. 307813. Verfahren zur Herstellung eines Blutersatzmittels.  
 Cl. 116 i, N° 258717. Préparation désinfectante.  
 Kl. 116 k, Nr. 247872. Gerät mit elektrischer Heizeinrichtung zur Erzeugung von Wasserdampf für kosmetische Zwecke.  
 Kl. 120 a, Nr. 307817. Einrichtung an Fernschreibmaschinen zum Aussenden von zur Einstellung der Verbindungswähler dienenden Nummernstromtösen.  
 Kl. 120 a, Nr. 307818. Aufwickelvorrichtung für Lochstreifen an einem Lochstreifengerät, insbesondere für den Telegraphenverkehr.  
 Cl. 120 b, N° 279476. Amplificateur à deux étages destiné à alimenter un étage push-pull.  
 Cl. 120 d, N° 281293. Installation de transmission de signaux, sur des lignes de transport d'énergie électrique, par courants porteurs.  
 Kl. 120 e, Nr. 249259. Anordnung zur Steuerung von Leitungswählern in elektrischen Fernmeldeanlagen.  
 Kl. 120 e, Nr. 256972. Schaltungsanordnung in Fernsprechanlagen mit Relaiswählern.  
 Kl. 120 f, Nr. 257597. Vorrichtung zur Erzeugung von in der Phase modulierten ultrahochfrequenten Schwingungen mit einer elektrischen Laufzeitröhre.  
 Kl. 120 f, Nr. 296200. Verfahren und Einrichtung zur Messung der Empfindlichkeit von Empfängern für ultrakurze elektrische Wellen.  
 Kl. 120 f, Nr. 303100. Allstromgerät, insbesondere Rundfunkempfänger oder Fernsehempfänger, mit einem Netzgleichrichter in Graetzschaltung.  
 Kl. 120 f, Nr. 303846. Einrichtung zur Schwundregelung in Empfangsfunkgeräten.  
 Cl. 120 f, N° 307826. Installation de transmission d'ondes ultra-courtes.  
 Cl. 120 g, N° 302334. Dispositif analyseur d'images.  
 Kl. 120 g, Nr. 307832. Farbfernsehenaufnahmeggerät.  
 Kl. 122 a, Nr. 276005. Vorrichtung zum verschwenkbaren Befestigen eines Gegenstandes an Trägern.  
 Kl. 123 c, Nr. 282902. Ausrüstung zu Transportzwecken.  
 Cl. 124 a, N° 253142. Anneau d'attelage pour animaux.  
 Kl. 125 c, Nr. 300229. Förderfahrzeug mit maschinell angetriebenen Hebeeinrichtungen.  
 Kl. 126 b, Nr. 235179. Verfahren und Vorrichtung zum Nachladen und Betätigen der Radbremszylinder hydraulischer Fahrzeugbremsen.  
 Kl. 126 b, Nr. 282589. Lenkvorrichtung an Kraftfahrzeugen.  
 Kl. 126 b, Nr. 284657. Einrichtung an Kraftfahrzeugen zur Uebertragung eines Teils der Last vom Anhänger auf das Zugfahrzeug.  
 Cl. 126 b, N° 307841. Véhicule automobile à voie réductible.  
 Cl. 126 b, N° 307843. Dispositivo di traino, specialmente per macchina agricola.  
 Kl. 126 d, Nr. 226593. Luftreifendecke für Fahrzeuge.  
 Cl. 126 h, N° 282922. Freno a ganascpe per cicli con comando flessibile a filo d'acciaio.  
 Cl. 126 h, N° 287066. Dispositif de rappel et d'articulation de secteurs de freins à tambour pour véhicules.  
 Kl. 126 h, Nr. 292631. Bremsnabe für Fahr- und Motorräder.  
 Kl. 127 b, Nr. 253386. Feldschwächvorrichtung für Fahrzeug-Triebmotoren.  
 Kl. 127 f, Nr. 240708. Lastwechselvorrichtung an Fahrzeugbremsen.  
 Kl. 127 i, Nr. 257930. Elektrische Weichenantriebseinrichtung mit ferngesteuertem Weichenrelais und mit Batteriewechlerrelais.  
 Kl. 127 i, Nr. 263178. Stationssicherungsanlage mit Verschlüssen für Fahrstrassen.  
 Kl. 127 l, Nr. 263469. Drehstrom-Stufenmotor.  
 Kl. 128 c, Nr. 302360. Schiffspropeller.
- 17 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali
- Kl. 36 o, Nrn. 299183—299190 (295673). Verfahren zur Herstellung eines neuen Polyäthylenglykolderivates.  
 Kl. 47 d, Nr. 303160 (244850). Verfahren zur Herstellung eines Buches und nach diesem Verfahren hergestelltes Buch.  
 Cl. 61, N° 272503 (264016). Appareil permettant de mesurer les calories apportées par un flux de liquide à température variable.  
 Kl. 79 k, Nr. 242095 (232961). Drehbankspitzenvorrichtung.  
 Kl. 111 b, Nr. 298774 (292921). Elektrischer Schalter.  
 Kl. 116 h, Nr. 299256 (295836). Verfahren zur Herstellung eines Produktes der Thiosemicarbazonreihe.  
 Kl. 127 f, Nr. 248383 (240708). Lastwechselvorrichtung an Fahrzeugbremsen.  
 Kl. 127 i, Nrn. 264831, 271043 (257930). Elektrische Weichenantriebseinrichtung mit ferngesteuertem Weichensteuerrelais und mit Batteriewechlerrelais.  
 Kl. 127 l, Nr. 282953 (263469). Drehstrom-Stufenmotor.
- Verzeichnis der am 16. Dezember 1955 veröffentlichten 416 Patentschriften**  
**Liste des 416 exposés d'invention publiés le 16 décembre 1955**  
**Lista dei 416 esposti d'invenzione pubblicati il 16 dicembre 1955**
- |        |        |        |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 281066 | 310223 | 310276 | 310329 | 310382 | 310435 | 310488 | 310541 |
| 308029 | 310224 | 310277 | 310330 | 310383 | 310436 | 310489 | 310542 |
| 308300 | 310225 | 310278 | 310331 | 310384 | 310437 | 310490 | 310543 |
| 309140 | 310226 | 310279 | 310332 | 310385 | 310438 | 310491 | 310544 |
| 309252 | 310227 | 310280 | 310333 | 310386 | 310439 | 310492 | 310545 |
| 309631 | 310228 | 310281 | 310334 | 310387 | 310440 | 310493 | 310546 |
| 309891 | 310229 | 310282 | 310335 | 310388 | 310441 | 310494 | 310547 |
| 310177 | 310230 | 310283 | 310336 | 310389 | 310442 | 310495 | 310548 |
| 310178 | 310231 | 310284 | 310337 | 310390 | 310443 | 310496 | 310549 |
| 310179 | 310232 | 310285 | 310338 | 310391 | 310444 | 310497 | 310550 |
| 310180 | 310233 | 310286 | 310339 | 310392 | 310445 | 310498 | 310551 |
| 310181 | 310234 | 310287 | 310340 | 310393 | 310446 | 310499 | 310552 |
| 310182 | 310235 | 310288 | 310341 | 310394 | 310447 | 310500 | 310553 |
| 310183 | 310236 | 310289 | 310342 | 310395 | 310448 | 310501 | 310554 |
| 310184 | 310237 | 310290 | 310343 | 310396 | 310449 | 310502 | 310555 |
| 310185 | 310238 | 310291 | 310344 | 310397 | 310450 | 310503 | 310556 |
| 310186 | 310239 | 310292 | 310345 | 310398 | 310451 | 310504 | 310557 |
| 310187 | 310240 | 310293 | 310346 | 310399 | 310452 | 310505 | 310558 |
| 310188 | 310241 | 310294 | 310347 | 310400 | 310453 | 310506 | 310559 |
| 310189 | 310242 | 310295 | 310348 | 310401 | 310454 | 310507 | 310560 |
| 310190 | 310243 | 310296 | 310349 | 310402 | 310455 | 310508 | 310561 |
| 310191 | 310244 | 310297 | 310350 | 310403 | 310456 | 310509 | 310562 |
| 310192 | 310245 | 310298 | 310351 | 310404 | 310457 | 310510 | 310563 |
| 310193 | 310246 | 310299 | 310352 | 310405 | 310458 | 310511 | 310564 |
| 310194 | 310247 | 310300 | 310353 | 310406 | 310459 | 310512 | 310565 |
| 310195 | 310248 | 310301 | 310354 | 310407 | 310460 | 310513 | 310566 |
| 310196 | 310249 | 310302 | 310355 | 310408 | 310461 | 310514 | 310567 |
| 310197 | 310250 | 310303 | 310356 | 310409 | 310462 | 310515 | 310568 |
| 310198 | 310251 | 310304 | 310357 | 310410 | 310463 | 310516 | 310569 |
| 310199 | 310252 | 310305 | 310358 | 310411 | 310464 | 310517 | 310570 |
| 310200 | 310253 | 310306 | 310359 | 310412 | 310465 | 310518 | 310571 |
| 310201 | 310254 | 310307 | 310360 | 310413 | 310466 | 310519 | 310572 |
| 310202 | 310255 | 310308 | 310361 | 310414 | 310467 | 310520 | 310573 |
| 310203 | 310256 | 310309 | 310362 | 310415 | 310468 | 310521 | 310574 |
| 310204 | 310257 | 310310 | 310363 | 310416 | 310469 | 310522 | 310575 |
| 310205 | 310258 | 310311 | 310364 | 310417 | 310470 | 310523 | 310576 |
| 310206 | 310259 | 310312 | 310365 | 310418 | 310471 | 310524 | 310577 |
| 310207 | 310260 | 310313 | 310366 | 310419 | 310472 | 310525 | 310578 |
| 310208 | 310261 | 310314 | 310367 | 310420 | 310473 | 310526 | 310579 |
| 310209 | 310262 | 310315 | 310368 | 310421 | 310474 | 310527 | 310580 |
| 310210 | 310263 | 310316 | 310369 | 310422 | 310475 | 310528 | 310581 |
| 310211 | 310264 | 310317 | 310370 | 310423 | 310476 | 310529 | 310582 |
| 310212 | 310265 | 310318 | 310371 | 310424 | 310477 | 310530 | 310583 |
| 310213 | 310266 | 310319 | 310372 | 310425 | 310478 | 310531 | 310584 |
| 310214 | 310267 | 310320 | 310373 | 310426 | 310479 | 310532 | 310585 |
| 310215 | 310268 | 310321 | 310374 | 310427 | 310480 | 310533 |        |
| 310216 | 310269 | 310322 | 310375 | 310428 | 310481 | 310534 |        |
| 310217 | 310270 | 310323 | 310376 | 310429 | 310482 | 310535 |        |
| 310218 | 310271 | 310324 | 310377 | 310430 | 310483 | 310536 |        |
| 310219 | 310272 | 310325 | 310378 | 310431 | 310484 | 310537 |        |
| 310220 | 310273 | 310326 | 310379 | 310432 | 310485 | 310538 |        |
| 310221 | 310274 | 310327 | 310380 | 310433 | 310486 | 310539 |        |
| 310222 | 310275 | 310328 | 310381 | 310434 | 310487 | 310540 |        |
- Die Patentschrift Nr. 310768 wird nicht veröffentlicht.  
 L'exposé d'invention N° 310768 ne sera pas publié.  
 L'esposto d'invenzione N° 310768 non verrà pubblicato.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 159098. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1955, 17 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

**CARBOTHION**

Nr. 159099. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1955, 17 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

**COPRAMAT**

Nr. 159100. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1955, 17 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.

**ULTRACORTENE**

Nr. 159101. Date de dépôt: 9 décembre 1955, 6 h.  
Compagnie des Montres Marvin S.A. (Marvin Watch Co. Ltd.), La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres, mouvements, autres parties de montres, étuis.

*Flying Dutchman*

Nr. 159102. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1955, 12 Uhr.  
VEB Thüringisches Kunstfaserwerk «Wilhelm Pieck» Schwarz, Rudolstadt (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Erzeugnisse für Heilzwecke, Pflaster, Verbandstoffe, Strumpfwaren und gewirkte und gestrickte Bekleidungsstücke, Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Korsetts, Krawatten, Hosenträger, Handschuhe, Borsten, Bürstenwaren, Pinsel, Kämmen, Schwämme, chemische Erzeugnisse für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke, Garne, Seilerwaren, Netze, Gespinnstfasern, Polsterfüllstoffe, Packzeug, Posamenten, Bänder, Besatzwaren, Spitzen, Stickereien, Teppiche, Matten, Wachstuch, Decken, Vorhänge, Fahnen, Zelte, Segel, Säcke, Web- und Wirkstoffe, Filz.

**NIGRAN**

Nr. 159103. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1955, 18 Uhr.  
G. Grisard, AG., Hochbergerstrasse 50, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 87313. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Dezember 1955 an.

Chemisch-pharmazeutisches Präparat, Arzneimittel und Hustenbonbons.

**BRUSTIN**

Nr. 159104. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1955, 11 Uhr.  
Martin Gerber, Florastrasse 20, Bern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Spiel- und Sportgerät.

**FUSSBALL  
BUMERANG**

Nr. 159105. Date de dépôt: 15 décembre 1955, 20 h.  
Ed. Kummer AG. (Ariston Inventic) Uhrenfabrik Bettlach (Ed. Kummer S.A. [Ariston Inventic] Fabrique d'horlogerie de Bettlach) (Ed. Kummer Ltd. [Ariston Inventic] Watch Co. Bettlach) (Ed. Kummer S.A. [Ariston Inventic] Fabbrica d'orologeria di Bettlach), à Bettlach (Soleure, Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, cadrans de montres, parties de montres, étuis de montres et articles d'emballage s'y rapportant.

**ATHLETIC**

Nr. 159106. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1955, 20 Uhr.  
Pressta Aktiengesellschaft, Kesswil (Thurgau, Schweiz). — Fabrikmarke.  
Erneuerung der Marke Nr. 86849. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Oktober 1955 an.

Aus Kunstharzen und Kunststoffen aller Art hergestellte Waren.

**PRESSTANIT**

Nr. 159107. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1955, 20 Uhr.  
Pressta Aktiengesellschaft, Kesswil (Thurgau, Schweiz). — Fabrikmarke.  
Erneuerung der Marke Nr. 86850. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Oktober 1955 an.

Aus Kunstharzen und Kunststoffen aller Art hergestellte Waren.

**PRESSTANOID**

Nr. 159108. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1955, 15 Uhr.  
Fr. Pfister & Cie., Rüderswilstrasse, Zollbrück/Gemeinde Rüderswil (Bern, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 86900. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. September 1955 an.

Malzhaltige Nahrungsmittel und andere Malz-Präparate.

**Ramaltin**

Nr. 159109. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1955, 18 Uhr.  
VEB Ernst-Thälmann-Werk, Auenstrasse 18—20, Suhl (Thüringen, Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schusswaffen sowie deren Bestandteile und Zubehör.

**Gebr. Merkel  
Suhl**

Nr. 159110. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1955, 18 Uhr.  
VEB Ernst-Thälmann-Werk, Auenstrasse 18—20, Suhl (Thüringen, Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schusswaffen sowie deren Bestandteile und Zubehör.



Nr. 159111. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1955, 18 Uhr.  
VEB Ernst-Thälmann-Werk, Auenstrasse 18—20, Suhl (Thüringen, Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schusswaffen sowie deren Bestandteile und Zubehör.

**Fortuna vorm.  
I. P. Sauer & Sohn Suhl**

Nr. 159112. Hinterlegungsdatum: 1. November 1955, 20 Uhr.  
Feroze Watch Co., 68, Anarkali, Lahore (Pakistan).  
Fabrik- und Handelsmarke.

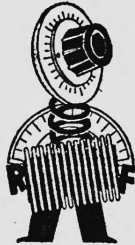
Uhren.

**AIR STAR**



Nr. 159113. Hinterlegungsdatum: 3. November 1955, 17 Uhr.  
Robertshaw-Fulton Controls Company, 110 East Otterman Street, Greensburg (Pennsylvania, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Ventile, Schieber, Hähne für Steuerung von fließenden Medien; von Solenoiden betätigte Ventile, elektrische Schalter, elektrische Zündvorrichtungen für Oelfeuerungsapparate, Zeitschalter; Thermostate, thermostatisch gesteuerte Ventile, Schalter und Kraftelemente, selbsttätige Flammenausfallkontrollvorrichtungen, mittels Zeitschalter gesteuerte Ventile, Druckdosen und zusammenmontierte Druckdosen, wärmeempfindliche Durchflussvorrichtungen, selbsttätige Zündvorrichtungen für Oelfeuerungsapparate, elektrisch und elektro-pneumatisch betätigte Anzeige-, Aufnahme-, Mess-, Steuer- und Prüfinstrumente für variable Feuchtigkeit, Temperaturen, Druck, Durchflussmenge, Leitfähigkeit, Feuchtigkeitsgehalt, Materialhöhe, -dicke, -volumen sowie für elektrische Eigenschaften, wie Zusammenstellung, Strom, Spannung, Kapazität, Induktivität und Widerstand, sowie Kombinationen dieser Instrumente, einen Uhrmechanismus aufweisende Zeitschalter, Sparbrenner, Dichtungen für Wellen zur Verhinderung von Leckverlusten bei beweglichen Wellen.



MR. CONTROLS

Nr. 159114. Hinterlegungsdatum: 3. November 1955, 17 Uhr.  
Robertshaw-Fulton Controls Company, 110 East Otterman Street, Greensburg (Pennsylvania, USA). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 133650. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. November 1955 an.

Thermostatische Temperaturregler, thermostatische Wassermischer, thermostatische Systeme zur automatischen Temperturregelung, thermostatische Tankregler und thermostatische Sicherheitsregulierungsvorrichtungen; Ventile, Schieber, Hähne für Steuerung von fließenden Medien; von Solenoiden betätigte Ventile, elektrische Schalter, elektrische Zündvorrichtungen für Oelfeuerungsapparate, Zeitschalter; Thermostate, thermostatisch gesteuerte Ventile, Schalter und Kraftelemente, selbsttätige Flammenausfallkontrollvorrichtungen, mittels Zeitschalter gesteuerte Ventile, Druckdosen und zusammenmontierte Druckdosen, wärmeempfindliche Durchflussvorrichtungen, selbsttätige Zündvorrichtungen für Oelfeuerungsapparate, elektrisch und elektro-pneumatisch betätigte Anzeige-, Aufnahme-, Mess-, Steuer- und Prüfinstrumente für variable Feuchtigkeit, Temperaturen, Druck, Durchflussmenge, Leitfähigkeit, Feuchtigkeitsgehalt, Materialhöhe, -dicke, -volumen sowie für elektrische Eigenschaften, wie Zusammenstellung, Strom, Spannung, Kapazität, Induktivität und Widerstand, sowie Kombinationen dieser Instrumente, einen Uhrmechanismus aufweisende Zeitschalter, Sparbrenner, Dichtungen für Wellen zur Verhinderung von Leckverlust bei beweglichen Wellen.

ROBERTSHAW

Nr. 159115. Hinterlegungsdatum: 3. November 1955, 17 Uhr.  
Robertshaw-Fulton Controls Company, 110 East Otterman Street, Greensburg (Pennsylvania, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Thermostate für Temperaturkontrolle von Kühlern in Verbrennungsmotoren.

AUTOSTAT

Nr. 159116. Hinterlegungsdatum: 11. November 1955, 18 Uhr.  
VEB Bremsbelag- u. Presswerk Coswig, Fabrikstrasse 9, Coswig (Bez. Dresden, Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Brems- und Kupplungsmaterial sowie elastische Gelenkorgane.



No 159117. Date de dépôt: 12 novembre 1955, 6 h.  
Fonderie d'Ardon S.A., Ardon (Valais, Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Jets d'arrosage.

AROSAFOND

Nr. 159118. Hinterlegungsdatum: 15. November 1955, 17 Uhr.  
Bausch & Lomb Optical Company, 635 St. Paul Street, Rochester (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Brillen, Sonnenbrillen, Schutzbrillen und Futterale für dieselben; Brillengläser.

RAY-BAN

Nr. 159119. Hinterlegungsdatum: 18. November 1955, 20 Uhr.  
Walter Bethge, Moutier; Jean-Pierre de Montmollin, Neuenburg; René Gugger, Neuenburg (Schweiz); Korrespondenzadresse: Place des Halles 8, Neuenburg. — Fabrik- und Handelsmarke.

Verbund-Sicherheitsglas für Bauten, Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge, Maschinen, zur Erhöhung der Sicherheit, zum Schutze vor Feuerausbreitung, Einbruch, Beschuss.



Nr. 159120. Hinterlegungsdatum: 18. November 1955, 20 Uhr.  
Walter Bethge, Moutier; Jean-Pierre de Montmollin, Neuenburg; René Gugger, Neuenburg (Schweiz); Korrespondenzadresse: Place des Halles 8, Neuenburg. — Fabrik- und Handelsmarke.

Isolierende Doppel- oder Mehrfachverglasung für Bauten, Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge, zur Wärme- und Schallisolation an und in Gegenständen jeglicher Art.



Nr. 159121. Hinterlegungsdatum: 18. November 1955, 20 Uhr.  
Walter Bethge, Moutier; Jean-Pierre de Montmollin, Neuenburg; René Gugger, Neuenburg (Schweiz); Korrespondenzadresse: Place des Halles 8, Neuenburg. — Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Heizscheibe für Bauten, Land-, Luft- und Wasserflugzeuge, zur Sicherhaltung bzw. Sichtverbesserung, für medizinische, chemische, physikalische und technische Zwecke zur Beheizung.



Nr. 159122. Hinterlegungsdatum: 24. November 1955, 19 Uhr.  
Walter Bethge, Moutier; Jean-Pierre de Montmollin, Neuenburg; René Gugger, Neuenburg (Schweiz); Korrespondenzadresse: Place des Halles 8, Neuenburg. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 141227. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. November 1955 an.

Flächenheizkörper für Fussboden-, Wand- und Deckenbeheizung, sowie für die Verwendung von Heizelementen an und in Gegenständen jeglicher Art; Heizkörper für medizinische, chemische, physikalische und technische Zwecke, starre und flexible Flächenheizkörper für die Verwendung jeglicher Art;

Flächenheizkörper für Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge; starre und flexible Flächenheizkörper als Verwendung zum Zwecke der Verhinderung von Eisbildung.



Nr. 159123. Hinterlegungsdatum: 24. November 1955, 17 Uhr.  
Magnesit- und Chemikalien-Handelsgesellschaft mit beschränkter Haftung,  
Rathochstrasse 66, München-Obermenzing (Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Baustoffe, insbesondere Kombinationen von Gussasphalt und einer magnesiumgebundenen Nuttschicht zur Herstellung von Fussbodenbelägen; Isoliermittel und Dichtungen gegen Feuchtigkeit.

## CELLOPHALT

Nr. 159124. Date de dépôt: 29 novembre 1955, 17 h.  
Wimpy Grills of Illinois, Inc., 140 North Dearborn Street, Chicago (Illinois, U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Petits pains contenant des aliments cuits.

## WIMPY

Nr. 159125.

Hinterlegungsdatum: 30. November 1955, 18 Uhr.  
Parfumerie Franco-Suisse, Ewald & Cie. Aktiengesellschaft, Zentenstrasse 54,  
Pratteln (Basel-Land, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Haarwaschmittel.



Die Marke wird rot und gelb ausgeführt.

Transmission — Uebertragung

Marque N° 131460. — P.-J. Guisan S.A., Lausanne (Suisse). — Transmission à Socorex Instruments Médicaux S.A., rue de Genève 80, Lausanne (Suisse). — Enregistré le 28 décembre 1955.

Sitzverlegung — Transfert de siège

Marque Nr. 142965. — Max Süssmeier, Biberstein (Aargau, Schweiz). — Sitz verlegt nach: Rua Sergipe 648, apto. 21, Sao Paulo (Brasilien). — Eingetragen den 28. Dezember 1955.

Löschungen — Radiations

Marque Nr. 158046. — Colgate-Palmolive Company, Jersey City (USA). — Gelöscht am 30. Dezember 1955 auf Ansuchen der Markeninhaberin.  
Marque Nr. 158427. — Bader & Hafner AG., Uhrenfabrik Holderbank, in Holderbank (Solothurn, Schweiz). — Gelöscht am 30. Dezember 1955 auf Ansuchen der Markeninhaberin.  
Marque N° 158378. — Henry Sandoz et Fils, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Radiée le 30 décembre 1955 à la demande de la maison titulaire.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Wehrsteuer

#### Verfügung

des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements über  
Fälligkeitstermine sowie Verzinsung und Stundung von Wehrsteuerbeträgen  
in der VIII. Veranlagungsperiode  
(Vom 16. März 1955)

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement, in Ausführung von Artikel 114, 116, 123 und 127, Absatz 2, des Bundesratsbeschlusses vom 9. Dezember 1940 über die Erhebung einer Wehrsteuer, v e r f ü g t:

Art. 1. Die Fälligkeitstermine für die Wehrsteuer der VIII. Veranlagungsperiode werden wie folgt festgesetzt:

für die Jahressteuer 1955 auf den 1. März 1956<sup>1)</sup> und  
für die Jahressteuer 1956 auf den 1. März 1957.

Art. 2. Die für die Wehrsteuer der VIII. Veranlagungsperiode zu entrichtenden Vergütungs- und Verspätungszinsen nach Artikel 114, Absatz 1, Artikel 116 und 127, Absatz 2, des Wehrsteuerbeschlusses werden auf 3 Prozent p. a. festgesetzt.

Der Vergütungszins darf nur dann gewährt werden, wenn die gestützt auf die Veranlagung oder eine provisorische Steuerrechnung gemäss Artikel 114, Absatz 4, des Wehrsteuerbeschlusses geschuldete Jahressteuer mindestens 30 Tage vor den in Artikel 1 festgesetzten Terminen entrichtet wird.

Art. 3. Zahlungserleichterungen bei der Entrichtung von Wehrsteuerbeträgen (Art. 123 des Wehrsteuerbeschlusses) werden nur auf Gesuch hin zugestanden. Der Gesuchsteller hat darzutun, dass die Einhaltung der Zahlungsfristen für ihn mit einer besondern Härte verbunden wäre.

Die Zahlungserleichterungen bestehen in der Stundung der einzelnen Jahressteuern bis auf ein Jahr, in der Bewilligung zur Abtragung des ganzen ausstehenden Steuerbetrages durch gleichmässige Ratenzahlungen oder im Verzicht auf den Verspätungszins.

Art. 4. Diese Verfügung tritt am 1. April 1955 in Kraft.

<sup>1)</sup> Vergleiche Art. 1 der hiernach abgedruckten Verfügung vom 22. Dezember 1955.

#### Verfügung

des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements betreffend Aenderung und Ergänzung der Verfügung über Fälligkeitstermine sowie Verzinsung und Stundung von Wehrsteuerbeträgen in der VIII. Veranlagungsperiode  
(Vom 22. Dezember 1955)

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement, in Aenderung und Ergänzung seiner Verfügung vom 16. März 1955, v e r f ü g t:

Art. 1. Der allgemeine Fälligkeitstermin für die Wehrsteuer des Jahres 1955 wird vom 1. März 1956 auf den 1. April 1956 hinausgeschoben.

Art. 2. Wird die Wehrsteuer der Jahre 1955 und 1956 bis zum 30. April 1956 oder, im Falle der Zustellung der Steuerrechnung in den Monaten April und Mai 1956, innert 30 Tagen seit der Zustellung bezahlt, so wird auf der Steuer des Jahres 1956 an Stelle des Vergütungszinses ein Skonto von 3% gewährt.

Art. 3. Diese Verfügung tritt am 1. Januar 1956 in Kraft.

### Impôt pour la défense nationale

#### Ordonnance

du Département fédéral des finances et des douanes sur les termes d'échéance, les intérêts et le sursis en matière d'impôt pour la défense nationale, 8<sup>e</sup> période

(Du 16 mars 1955)

Le Département fédéral des finances et des douanes, vu les articles 114, 116, 123 et 127, 2<sup>e</sup> alinéa, de l'arrêté du Conseil fédéral du 9 décembre 1940 concernant la perception d'un impôt pour la défense nationale, a r r ê t e :

Article premier. Les termes d'échéance de l'impôt pour la défense nationale, 8<sup>e</sup> période, sont fixés comme il suit:

Pour l'impôt annuel de 1955, le 1<sup>er</sup> mars 1956<sup>1)</sup>;  
Pour l'impôt annuel de 1956, le 1<sup>er</sup> mars 1957.

Art. 2. Pour la 8<sup>e</sup> période de l'impôt pour la défense nationale, les intérêts rémunérateurs et les intérêts moratoires selon les articles 114, 1<sup>er</sup> alinéa, 116 et 127, 2<sup>e</sup> alinéa, de l'arrêté relatif à cet impôt sont fixés à 3% l'an.

L'intérêt rémunérateur ne peut être accordé que si l'impôt annuel dû, sur la base de la taxation ou d'un calcul provisoire selon l'article 114, 4<sup>e</sup> alinéa, du même arrêté, est payé au moins trente jours avant les termes fixés à l'article 1<sup>er</sup>.

Art. 3. Des facilités quant au paiement des montants de l'impôt pour la défense nationale (art. 123 du même arrêté) ne sont accordées que si la demande en est faite. Le requérant doit établir que le paiement dans les délais prescrits aurait pour lui des conséquences particulièrement rigoureuses.

Les facilités de paiement consistent en un délai d'une année au plus pour le paiement de chaque impôt annuel, en l'acceptation du versement de l'arriéré total par acomptes réguliers ou en la renonciation à l'intérêt moratoire.

Art. 4. La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1955.

<sup>1)</sup> cf. art. 1 de l'ordonnance du DFFD du 22 décembre 1955 figurant ci-après.

#### Ordonnance

du Département fédéral des finances et des douanes modifiant et complétant celle qui concerne les termes d'échéance, les intérêts et le sursis en matière d'impôt pour la défense nationale, 8<sup>e</sup> période

(Du 22 décembre 1955)

Le Département fédéral des finances et des douanes, aux fins de modifier et compléter son ordonnance du 16 mars 1955, a r r ê t e :

Article premier. Le terme général d'échéance de l'impôt pour la défense nationale de 1955 est reporté du 1<sup>er</sup> mars 1956 au 1<sup>er</sup> avril 1956.

Art. 2. Si les impôts de 1955 et 1956 sont payés jusqu'au 30 avril 1956 ou, lorsque le bordereau n'est notifié qu'en avril ou mai 1956, dans les trente jours dès la notification, il est accordé sur l'impôt de 1956, au lieu de l'intérêt rémunérateur, un escompte de 3%.

Art. 3. La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1956.

**Italien - Zolltarif**

Durch das im italienischen Amtsblatt Nr. 296 vom 23. Dezember veröffentlichte Präsidialdekret Nr. 1280 vom 23. Dezember 1955 wurden einige Aenderungen in der Anwendung des italienischen Gebrauchszolltarifs verfügt. Es handelt sich zum Teil um eigentliche Aenderungen der Ansätze und zum Teil um Aufhebung der mit Präsidialdekret Nr. 1125 vom 1. November 1951 verfügten 10%igen Zollermässigung, was auf die Positionen 481 b 1, 743 a, 747 a, 748 a und 957 a, b des italienischen Zolltarifs zutrifft (diese Positionen sind der Liste beizufügen, die in Nr. 264 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 10. November 1951 publiziert wurde). Ferner werden durch dasselbe Präsidialdekret die Art. 17 bis 19 der Präliminarbestimmungen zum italienischen Zolltarif betreffend die Bestimmung des Zollwertes durch die neuen Art. 17 bis 28 ersetzt. Der bisherige Art. 20 erhält Nr. 29 usw. Diese Bestimmungen enthalten nichts grundsätzlich neues, sondern stellen eine redaktionelle Anpassung der italienischen Vorschriften an die Texte der internationalen Zollkonvention von Brüssel vom 11. Januar 1951 und Art. VII des «Allgemeinen Abkommens über Zolltarife und Handel (GATT)» dar.

Soweit die eingetragenen Aenderungen der Zollansätze für den schweizerischen Export von Interesse sind, werden sie hiernach aufgeführt:

**Italie - Tarif douanier**

Le décret présidentiel N° 1280 du 23 décembre 1955, publié à la «Feuille officielle italienne» N° 296 du 23 décembre, apporte quelques modifications dans l'application du tarif douanier italien. Il s'agit en partie de modifications propres aux taux de certains droits et d'autre part de la suppression de la réduction douanière de 10% introduite par le décret présidentiel N° 1125 du 1<sup>er</sup> novembre 1951, ce qui affecte les positions douanières italiennes 481 b 1, 743 a, 747 a, 748 a et 957 a, b (ces positions doivent être ajoutées à la liste publiée à la Feuille officielle suisse du commerce N° 264 du 10 novembre 1951). En outre, le décret présidentiel précité remplace par les nouveaux articles 17 à 28 les art. 17 à 19 des dispositions préliminaires du tarif douanier italien concernant la détermination de la valeur en douane. L'ancien art. 20 prend le N° 29 et ainsi de suite. Ces dispositions n'introduisent aucun principe nouveau, mais constituent une adaptation du libellé des prescriptions italiennes au texte de la convention douanière internationale de Bruxelles du 11 janvier 1951, et à l'art. VII de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (G.A.T.T.).

Dans la mesure où elles intéressent l'industrie suisse d'exportation, les nouvelles modifications du taux des droits de douane sont reproduites ci-après:

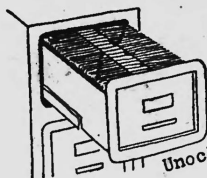
**Italia - Tariffa doganale**

Con decreto presidenziale N° 1280 del 23 dicembre 1955, pubblicato nella «Gazzetta ufficiale italiana» N° 296 del 23 dicembre 1955, sono state apportate alcune modificazioni all'applicazione della tariffa doganale italiana d'uso. In parte si tratta di modificazioni propriamente dette dei dazi e, in parte, dell'abrogazione della riduzione del 10% del dazio delle voci 481 b 1, 743 a, 747 a, 748 a e 957 a, b della tariffa doganale italiana (queste voci sono allegate all'elenco pubblicato nel N° 264 del Foglio ufficiale svizzero di commercio del 10 novembre 1951), decisa con decreto presidenziale N° 1125 del 1° novembre 1951. Inoltre, con lo stesso decreto presidenziale, gli articoli dal 17 al 19 delle disposizioni preliminari alla tariffa doganale italiana relative alla determinazione del valore agli effetti doganali sono stati sostituiti dai nuovi articoli che vanno dal 17 al 28. L'articolo 20 vigente finora riceve il N° 29 e così di seguito. Queste disposizioni non contengono, di massima, nulla di nuovo, ma costituiscono un adattamento redazionale delle prescrizioni italiane ai testi della convenzione doganale internazionale di Bruxelles dell'11 gennaio 1951 ed all'articolo VII dell'«Accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (G.A.T.T.)».

Indichiamo qui appresso, in quanto interessino l'esportazione svizzera, le modificazioni dei dazi doganali che sono intervenute:

Italianische Zollposition N° du tarif douanier ital. Voce della tariffa dog. Ital.	Warenbezeichnung Désignation des marchandises Designazione della merce	Ansätze nouveau nouveaux	Droits Dazi antérieurs anteriores	Italianische Zollposition N° du tarif douanier Ital. Voce della tariffa dog. Ital.	Warenbezeichnung Désignation des marchandises Designazione della merce	Ansätze nouveau nouveaux	Droits Dazi antérieurs anteriores
268 b 2 alpha	Naftalina greggia	esente	5%	743 a	Fazzoletti da tasca: fatti interamente o parzialmente di tulle o guipures, o con pizzi, ricami, lavori a giorno, applicazioni od altri simili lavori di effetto decorativo	12%	11%
481 b 1	Pelli di vitello rifinite, a concia minerali o mista: vitelli al cromo (box-calf)	20%	18%	744 a	Sciarpe, scialli, scialletti e fazzoletti da collo: fatti interamente o parzialmente di tulle o guipures, o con pizzi, ricami, lavori a giorno, applicazioni od altri simili lavori di effetto decorativo	25%	18%
492	Oggetti di pelli e di cuoio naturale o artificiale, per usi tecnici: parti e accessori di macchine e apparecchi	24%	20%	747 a	Guarnizioni per vesti e sottovesti da donna (colli, soggoli, separati, gale, polsini, fal-pala e manufatti simili); rovesci, bistagne, paramano, emblemi, distintivi ed altre analoghe guarnizioni per abiti: fatti interamente o parzialmente di tulle o guipures, o con pizzi, ricami, lavori a giorno, applicazioni od altri simili lavori di effetto decorativo	15%	13%
502 ex a	Cellulosa rigenerata (dallo xantato di cellulosa): in fogli di forma quadrata o rettangolare I nastri di cellulosa rigenerata (dallo xantato di cellulosa), di altezza fino a 10 cm. e del peso non superiore a 24 g. per metro quadrato, destinati alla fabbricazione di trecce, di cappelli e di lavori di paglia, sono ammessi al dazio del 25% sul valore entro i limiti di un contingente annuo di quintali 250, sotto l'osservanza delle norme e condizioni da stabilirsi dal Ministro per le finanze.	32%	32%	748 a	Busti, fascette, reggipetto, bretelle, giarrettiere, cinture, guaine, mutandine e costumi da bagno, e manufatti simili, in tessuto o in maglieria, anche elastici; calze, calzini, ginocchiere e simili, elastici: fatti interamente o parzialmente di tulle o guipures, o con pizzi, ricami, lavori a giorno, applicazioni od altri simili lavori di effetto decorativo	20%	18%
519	Lavori di gomma elastica per uso igienico e sanitario, anche con parti di altre materie:			751 a	Biancheria da tavola, da letto, da toilette, da cucina e simili, e oggetti di arredamento (tende, tendine, ecc.) di tessuto o di feltro, non nominati né compresi altrove: fatti interamente o parzialmente di tulle o guipures, o con pizzi, ricami, lavori a giorno, applicazioni od altri simili lavori di effetto decorativo	25%	18%
a	perle per iniezioni, per contagocci, per vaporizzatori e per altri usi	20%	13%	755 a	Altri oggetti cuciti o confezionati, di tessuto, non nominati né compresi altrove: fatti interamente o parzialmente di tulle o guipures, o con pizzi, ricami, applicazioni, lavori a giorno od altri simili lavori di effetto decorativo	25%	18%
e	guanti per chirurgia, per uso domestico e per protezione contro i raggi X	21%	25%	957	Fogli e nastri sottili, di alluminio e sue leghe, anche «goffrati», tagliati in qualsiasi forma, perforati, ricoperti di altri metalli o di altre materie, stampati, fissati o no su carta, cartone, materie plastiche artificiali e supporti analoghi, dello spessore, non compreso il supporto, di: a 0,05 mm. o meno b più di 0,05 mm., fino a 0,10 mm.	28%	25%
e	altri (borse per ghiaccio, per acqua calda, cuscini, sacchi per ossigeno, sonde, cannule, pappagalli, pessari, tubi per drenaggio ed oggetti simili)	25%	18%	1183	Isolatori, anche con armature di metallo comune: a di porcellana, di terraglia, di grès o di terracotta: 1° con parti metalliche 2° senza parti metalliche b di steatite, sillimanite, magnesite fusa, e materie simili, con o senza parti metalliche c di vetro	35%	25%
604 d	Raccolta di incisioni, complete e progressivamente numerate, non rilegate, accompagnate di un testo esplicativo	12%	18%				
e	Fotografie ed altre immagini o incisioni, anche in custodia	12%	18%				
636	Fibre tessili sintetiche in massa, in fasci, in cascami, in sfilacciati, cardate, pettinate, tirate in nastri o lucignoli, pure o miste	15%	10%				
637	Fili o filati di fibre tessili sintetiche continue o discontinue, non preparati per la vendita al minuto: a puri o assimilati: 1° semplici, non torti o torti a meno di 400 giri: alfa) greggi o imbianchiti beta) tinti o stampati 2° torti a 400 giri o più, o ritorti: alfa) greggi o imbianchiti beta) tinti o stampati	15%	10%				
766 a e b	Tulli e tessuti a rete, lisci	30%	22%				
707	Tulli e tessuti a rete, operati (compresi i tulli Bobinots), pizzi a macchina, «guitures», di qualsiasi materia tessile, in pezza, in strisce, riunite o no, in motivi ornamentali ed in oggetti pronti per l'uso	35%	25%				
740	Vestimenta per donna, ragazza, bambine e bambini, non nominati né comprese altrove: a non impermeabili: 1° fatti interamente o parzialmente di tulle o guipures, o con pizzi, ricami, lavori a giorno, applicazioni od altri simili lavori di effetto decorativo	22%	18%				
742	Biancheria da dosso per donna, ragazza, bambine e bambini, non nominata né compresa altrove: a fatta interamente o parzialmente di tulle, guipures o con pizzi, ricami, lavori a giorno, applicazioni od altri simili lavori di effetto decorativo	22%	18%				

7. 10. 1. 56.

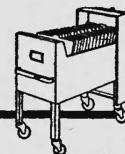


Unoclass, die bessere Hängemappe von Rüegg-Maegeli

**RM**  
Bahnhofstrasse 22 Zürich  
Tel. (051) 23 37 07



Verlangen Sie beim S.I.A.B. Probenummern der «Volkswirtschaft»



**STAHLMÖBEL**

**STABA**  
Bauer

Neuzeitliche Registraturanlagen für Banken, Handel und Industrie

Unverbindliche Beratung durch:  
Bauer AG., Zürich 6/35  
Nordstrasse 25, Tel. (051) 28 40 03

Kassen- und Tresorbau

**BAUER AG**

**Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte Zürich**

Erhöhung des Stammkapitals von 1956

**Bezugsangebot**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerischen Gesellschaft für Metallwerte vom 28. Dezember 1955 hat beschlossen, das Stammkapital von Fr. 2 500 000 auf Fr. 10 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

75 000 neuen Inhaberaktien, Nrn. 1—75000 von Fr. 100 Nennwert, mit Dividendenberechtigung ab 1. Februar 1956.

Die neuen Aktien werden den bisherigen Stammaktionären in der Zeit vom 10. bis 27. Januar 1956

zu folgenden Bedingungen zum Bezüge angeboten:

1. Der Zeichnungspreis beträgt Fr. 100 netto pro neue Aktie. Der eidgenössische Titelstempel von 2% wird von der Gesellschaft getragen.
2. Für je 2 alte Stammaktien von je Fr. 50 Nennwert können 3 neue Stammaktien von je Fr. 100 Nennwert bezogen werden.
3. Die Ausübung des Bezugsrechtes hat gegen Einlieferung des Talons der bisherigen Aktien und unter Verwendung des hiezu vorgesehenen Zeichnungsscheines beim Hauptsitz sowie bei allen Niederlassungen und Agenturen der

Schweizerischen Bankgesellschaft

zu erfolgen.

4. Die Liberierung der neuen Aktien ist bis spätestens 10. Februar 1956 vorzunehmen; auf verspätete Einzahlungen ist ein Verzugszins von 6% p. a. zu bezahlen. Die Aktionäre erhalten auf Wunsch Lieferscheine, die später auf besondere Anzeige hin in endgültige Aktientitel von Fr. 100 Nennwert umgetauscht werden.
5. Die Anmeldestellen sind bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten ab alten Aktien von Fr. 50 nom. zu vermitteln.

Ausführliche Emissionsprospekte und Zeichnungsscheine sind bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft erhältlich.

Zürich, den 9. Januar 1956.

Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte.

Inserieren im SHAB bringt Erfolg!

**«Buch- und Bilanzprüfung»**

Leitfaden für Revisions- und Bilanzfragen, mit Muster eines Bilanz-Prüfungsberichtes und der Gewinn- und Verlustrechnung. Viele Hinweise für Buchhaltung und Abschluß. — Mit Gutsein für kostenlose Beratung. — 3. Auflage, 144 Seiten, Fr. 9.35. — Im Buchhandel oder

Verlag Organisator A.G.  
Zürich 50 Tel. 46 3577

**Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte Zürich**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Dezember 1955 fassten die Aktionäre u. a. folgenden Beschluss:

«Die Verwaltung wird ermächtigt, ein Bankinstitut zu beauftragen, die Prioritätsaktien «A» mit Coupons Nr. 3 u. ff. zum Preise von Fr. 400.— und die Prioritätsaktien «B» mit Coupons Nr. 1 u. ff. zum Preise von Fr. 350.— bis auf weiteres zurückzukaufen zwecks nachfolgender, an einer späteren Generalversammlung zu beschliessender Herabsetzung des Prioritätsaktienkapitals im Ausmass des Nominalbetrages der zurückgekauften Prioritätsaktien.»

Diejenigen Prioritätsaktionäre, die von obigem Rückkaufsangebot Gebrauch zu machen wünschen, werden eingeladen, ihre Prioritätsaktien «A» und «B» mit Coupons Nr. 3 u. ff., bzw. Nr. 1 u. ff., bei der

Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, oder deren Niederlassungen,

zu diesem Zwecke einzureichen. Der Rückkauf erfolgt zu den im Generalversammlungsbeschluss erwähnten Preisen, d. h. Fr. 400.— für die Prioritätsaktien «A» und Fr. 350.— für die Prioritätsaktien «B» abzüglich Kommission, Stempel und Gebühren, ab 5. Januar 1956 bis auf weiteres.

Zürich, 30. Dezember 1955.

Der Verwaltungsrat.

**Echange, conversion ou régularisation des titres belges**

(Arrêté du Régent du 17 janvier 1949)

«Moniteur belge» du 29 décembre 1955, N° 363

Communiqué N° 150

La ville de Louvain procédera, du 16 janvier au 16 juin 1956, à l'échange de ses obligations de 500 francs non amorties, de son emprunt 4 1/2 %, 1918.

En échange de 2 titres non amortis de 500 francs, coupon N° 76 (1<sup>er</sup> février 1956) à N° 80 (1<sup>er</sup> février 1958), il sera délivré un titre nouveau de 1000 francs, coupon N° 1 (1<sup>er</sup> février 1956), et suivants attachés.

Devront également être terminés à la même date du 16 juin 1956, le remboursement des obligations amorties mais non effectivement remboursées et les opérations de recoupnements antérieurs.

La S. A. en liquidation «Asphalt Block Pavement», 39, Longue rue de l'Hôpital, à Anvers, procède depuis le 16 novembre 1955 au paiement d'une troisième répartition de 314 francs, par action de capital ou de dividende, contre remise du titre.

Cette opération, considérée comme satisfaisant à l'arrêté du Régent du 17 janvier 1949, devra être clôturée le 31 mai 1956.

Devront être clôturées à la même date du 31 mai 1956, les opérations suivantes:

- 1° le remboursement de 500 francs par action de capital;
- 2° les répartitions de 1100 francs et 600 francs, aux actions de capital ex-remboursement et aux actions de dividende.

La S. A. Carrières et Ciments Bataille procédera du 3 janvier au 31 mars 1956:

- A) à l'échange, titre pour titre:
  - 1° de ses parts sociales anciennes, existant au 6 octobre 1944, coupons 41 et suivants attachés, contre de nouvelles, coupons 1 et suivants attachés;
  - 2° de ses actions privilégiées de 350 francs, existant au 6 octobre 1944, coupons 41 et suivants attachés, contre des parts sociales, coupons 1 et suivants attachés;

B) au paiement d'un bonus de 50 francs par action privilégiée.

Devra être terminée à la même date du 31 mars 1956, l'attribution de 3 parts sociales par groupe de 20 parts sociales, décrétée en 1936.

Par dérogation à l'article 6 de l'arrêté précité, la négociation des rompus est autorisée jusqu'au 20 mars 1956.

La ville d'Alost, procédera du 1<sup>er</sup> février au 31 avril 1956, au remboursement anticipatif de ses obligations de 500 francs, 3 %, émission 1891.

Les obligations non amorties seront remboursables par fr. 507.50 (capital 500 francs majoré de fr. 7.50, d'intérêts), coupons 129 à 132 attachés.

Les recoupnements antérieurs devront également être clôturés à la même date du 30 avril 1956.

Les obligations du dit emprunt amorties antérieurement mais non effectivement remboursées devront être présentées à l'encaissement le 30 avril 1956 au plus tard.

Ces opérations satisfont au susdit arrêté.

La commune de Merksem (Anvers), procédera du 2 janvier au 30 juin 1956 au remboursement anticipé de ses obligations non amorties de 500 francs, émises en 1893.

Les obligations dudit emprunt, amorties antérieurement mais non effectivement remboursées, devront être présentées à l'encaissement le 30 juin 1956 au plus tard.

La commune d'Anderlecht, procédera du 9 janvier au 30 mars 1956, à l'échange, titre pour titre et sans concordance de numéros, de ses obligations non amorties de 500 francs, 3 %, 1904, coupons au 15 janvier 1956 et suivants attachés contre des obligations de mêmes caractéristiques portant la mention «Titre régularisé après le 6 octobre 1944».

Doivent également être terminés à la même date du 30 mars 1956 les recoupnements décrétés en 1925 et 1945.

Les obligations dudit emprunt amorties antérieurement mais non effectivement remboursées devront être présentées à l'encaissement le 30 mars 1956, au plus tard.

**Es ist eine Freude mit dem Banda-Umdrucker!**



Der Banda-Umdrucker erstellt in einem einzigen Arbeitsgang tadellose mehrfarbige Abzüge. Weder Farbstoffe, Gelatine noch Stencils sind dazu nötig! Die Bedienung des Apparates ist so einfach, daß jeder ihn handhaben kann. Von der Visitenkartengröße bis zum Format 35x43 cm kann sowohl dünnes Papier als auch Karton bedruckt werden. Schon ab 10 Kopien ist das Banda-Umdrucksystem das wirtschaftlichste Reproduktionsverfahren.

Verlangen Sie noch heute den interessanten neuen Prospekt H I

**ERNST JOST AG**

Sihlstr. 1 Zürich 1  
Tel. (051) 27 23 10



26. Februar — 8. März 1956

# LEIPZIGER MESSE

MIT TECHNISCHER MESSE

55 Branchen auf 265 000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche  
in 15 Messehäusern, 19 Messehallen und  
15 Pavillons

Ausgabestelle für Amtliche Messeausweise

Vertretung der Leipziger Messe in der Schweiz:  
Zürich 6, Nordstrasse 19

LEIPZIGER MESSEAMT POSTFACH 329

## HANDWERKERBANK BASEL



Hauptgeschäft: Freiestrasse 113  
Filiale: Unt. Rebgrasse 5

Wir kündigen hiermit die bis Ende März 1956  
kündbar werdenden

### Obligationen unserer Bank

auf die vertragliche Frist von 6 Monaten zur  
Rückzahlung.

Die Inhaber gekündigter Titel belieben sich  
wegen deren Erneuerung mit uns in Ver-  
bindung zu setzen.

Basel, den 10. Januar 1956.

Die Direktion.

Führendes Fabrikations- und Handelsunternehmen der

### Krankenhaus-Einrichtungs-Branche

mit ausländischen Vertretungen sucht Verbindung mit  
einschlägigen Schweizer Fabrikanten zum Export ihrer  
Erzeugnisse.

Offerten erbeten unter HAB 103 an Publicitas Bern.

### Seltene Gelegenheit weit unter Preis UNDERWOOD ELLIOTT-FISHER

elektr. Buchhaltungsmaschine  
9 Zählwerke, Zellenautomat, Mo-  
tor 220 Volt. Maschine komplett  
betriebsbereit. — Anfragen unter  
Chiffre HAB 101 an Publicitas  
Bern.

### Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.  
Basel Zürich Genf

### Kistenfabrik Zug AG., Zug

Wir liefern: Transportkisten für Inland  
und Export. Gesinnte und verleihte  
Schreinerkisten. Paletts mit und ohne  
Aufstockrahmen. Kleinbehälter.  
Fachmännische Beratung. Tel. (042) 4 33 55  
und 56.

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AG,  
Buchdruckerei zur Proschau  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Zu verkaufen die Jahrgänge 1925 bis  
1955 der Sammlung der

### Eidg. Gesetze (EG)

eingebunden wie neu. — Offerten an  
KONTORUS AG, Zürich  
Tel. (051) 23 33 13

Für sofort zu verkaufen

### Statistik- und Buchhaltungsmaschine MERCEDES

Modell 1950, Typ Adeletra. Wagenbreite  
88 cm, 41 Vertikalzählwerke, 2 Querzähl-  
werke, einwandfreier Zustand. Unterhalts-  
service während ganzer Betriebszeit.

Anschaffungspreis Fr. 26 000.—, Verkaufs-  
preis Fr. 11 500.— inkl. Unterhaltsservice für  
ein Jahr gratis.

Die Maschine kann an ihrem Standort  
jederzeit besichtigt werden.

Offerten erbeten unter Chiffre SA 1141 B  
an Schweizer Annoncen AG, ASSA, Bern.

3.30
67.30
12.-
72.60
12.60
77.10
70.59
109.29
55.70
36.-
1.25
3.15
47.50
50.10
2.40
21.60

### INKASSO

Ihrer Forderungen  
in der ganzen  
Schweiz zu günstigen  
Bedingungen.  
Verlustsach-  
verwertung. Indivi-  
duelle und speditive  
Bearbeitung. Kein  
Kostenvorschuss.

### ADMINISTRA AG

Zürich 1 Talstrasse 62  
Telephon (051) 236447



**Heer-O-Pren**  
Kunststoffschaum

**Isolierung** (gegen Kälte, Wärme)  
**Schallschluck**  
**Dichtung** (Fensterdich-  
tungen für Industrieverglasung)  
**Polsterung**  
**Teppichunterlagen**  
(ganze Flächen unter Spannleppich)  
**Verpackung** stoss-  
empfindlicher Gegenstände usw.

sehr leicht, extrem weich, unver-  
wundlich, chemisch u. physikalisch  
unempfindlich, hygienisch, selbst-  
lösend und staubfrei, hitzebestän-  
dig, geruchlos, isolierfähig, rutsch-  
fest und gleithemmend,  
ästhetisch  
lieferbar in Originalmatten von ca.  
1000 x 2000 mm, 2 - 100 mm stark  
Farben: Weiss, grün, blau, gelb, rot,  
grau und lachs

HEER & CIE. GLARUS TEL. (058) 51147

### NEUHEIT

Konkurrenzlos, Patent angemeldet, für Metall- oder Kunstharz-  
branche. Abnehmer sind ausschliesslich städtische Behörden.  
Alleinherstellungsrecht und Lizenzausgabe für Europa zu ver-  
kaufen. Fr. 35 000.—. Auskunft durch Chiffre SA 9841 B an  
Schweizer Annoncen AG, ASSA, Bern.



Von Schweizern entwickelt.  
Von Schweizern hergestellt.  
Von Schweizern zur  
Weltgeltung gebracht.

PAILLARD  
Yverdon und Ste. Croix  
Feinmechanik seit 1814

## HERMAG

Hermes-Schreibmaschinen AG., Zürich, Waisenhausstr. 2  
Generalvertretung für die deutsche Schweiz

## UNITED STATES LINES



### CONTAINERS

CITERNES et CALES FRIGORIFIQUES

Service combiné au départ et à destination  
de toutes les gares des U.S.A. et du Canada.

GONDRAND FRÈRES S.A. BALE  
TEL. 061/22 36 80 ET SES SUCCURSALES

Service commercial rapide, régulier, hebdomadaire entre  
Hambourg, Brême, Rotterdam, Anvers, Le Havre d'une part,  
New York, Philadelphie, Baltimore d'autre part et vice versa.  
Service bimensuel de et pour Boston et Hampton Roads.

SS «AMERICA» au départ et à destination du Havre  
et de Bremerhaven.

Les agents généraux signent les connaissements et  
donnent tous les renseignements utiles

JACKY, MAEDER & C<sup>IE</sup>, BALE  
TEL. 061/22 27 90 ET SES SUCCURSALES



FISCHER & CO.  
REINACH G



Pfister  
SCHILDER  
für alle Zwecke  
E. PFISTER & C<sup>IE</sup>  
Tel. 24 97 71 Zürich 1